ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΤΡΙΤΗ 2 Σεπτεμβρίου 1924 ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ || ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΕΤΟΣ Κ'. — ΑΡΙΘ 2374 | ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 30 | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΠΑΝΙΚΟΛΑΟΣ | ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος: «Κωνστ. Καβάσσου»

ΕΠΙ ΤΗΣ ΑΝΑΒΟΛΗΣ

Η Κυβέρνησις Σοφούλη, εύρεθεῖσα πρὸ ἐπιμόνων συστάσεων ἀνέβλε ἄν ἀληθεύῃ ἡ σχετική εἴδησις—τὰς ἐκλογὰς ἐπὶ δεκαπενθήμερον. Ἀντὶ τῆς 25ης Ὀβρίου δηλαδὴ θὰ ἐνεργηθοῦν αὗται — ἂν ἐνεργηθοῦν — τὴν 20ὴν ἰδίου. Ἐὰν λόγος τῆς ἀναβολῆς φέρεται τὸ πρωτοφανὲς τῶν Νομαρχιακῶν ἐκλογῶν, ἕνεκα τοῦ ὁποίου οἱ πολῖται δὲν προλαμβάνουν νὰ κατατοπισθοῦν εἰς τὸν τρόπον τῆς διενεργείας των. Δὲν γνωρίζομεν ἂν ὁ ἰσχυρισμὸς εἶνε σοβαρός. Γνωρίζομεν ὅμως πολὺ καλὰ ὅτι ἡ ἀναβολὴ δὲν θὰ ἐθεωρεῖτο ἀπαραίτητος καὶ δὲν θὰ ἐζητεῖτο ὑπὸ τῶν πληρεξουσίων, ἐὰν αὗτοι ἀντὶ νὰ ἀναμένουν τὴν ἐκπνοὴν τῆς προυσυρίας ἐφρόντιζον διὰ τὴν ἐμπρόθεσμον ὑποβολὴν τῶν ὑποψηφιοτήτων εἰς τὰς ἐπαρχίας, ὅπου ἐξηκριβώθησαν δυσχέρειαι καὶ καθυστερήσεις.

Θὰ ἐνόμιζε κανεὶς ὅτι ἡ ὀλιγοήμερος ἀνοβολὴ δὲν ἀξίζει τὸν κόπον νὰ γίνῃ λόγος" οὔτε καὶ θὰ ἔλαβον τὰ συμφέροντα τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων κατὰ τὸ μεσολαβοῦν δεκαπενθήμερον. Ἂν ἐπρόκειτο περὶ αὐτοῦ, βεβαίως καὶ δὲν ὑπάρχει δευτέρα γνώμη. Ἐν τῷ μεταξὺ θὰ συντελεσθοῦν καλλίτερα ζωμώσεις, οἱ δὲ πολῖται θὰ ἔχουν ὅλον τὸν καιρὸν νὰ ἐξετάσουν μὲ τὴν ἡσυχίαν των τὰ πρόσωπα ποὺ εἶνε τὰ καλλίτερα καὶ καταλληλότερα διὰ τὴν διεκχείρισιν τῶν κοινῶν.

Φοβούμεθα ὅμως ὅτι ἡ ἀναβολὴ εἶνε τὸ πρῶτον ρῆγμα εἰς τὴν ἀπόφασιν τῆς Κυβερνήσεως περὶ ἀμέσου διενεργείας τῶν ἐκλογῶν. Τὴν Ἐν Ὀβρίου ὡς γνωστὸν συνέρχεται ἡ Ἐθνοσυνέλευσις. Μεσολαβοῦν δηλαδὴ 19 συνεδριάσεις αὐτῆς πρὸ τῆς διενεργείας τῶν ἐκλογῶν. Ποῖος ἠμπορεῖ νὰ ἰσχυρισθῇ βεβαίως ὅτι δεκαεννέα ἡμερῶν συζητήσεις δὲν θὰ ματαιώσουν τὰς ἐκλογάς; Ἡ «Δημοκρατικὴ Ἕνωσις» εἶναι κηρυγμένη ἐναντίον τῶν ἐκλογῶν καὶ ὑπὲρ τῆς ἀνεθεωρήσεως τῶν ἐκλογικῶν καταλόγων. Δὲν ἐξετάζομεν τοὺς λόγους τῶν τοιούτων ἀντιλήψεων τοῦ ὑπὸ τὸν κ. Παπανεστασίου κόμματος, τὸ ὁποῖον, ἐφ' ὅσον κατέλαβε τὴν ἀρχήν, ἐσκέπτετο περὶ ἐκλογῶν ἄνευ ἀνεθεωρήσεως. Δὲν ὑπάρχουν ἄραγε καὶ ἄλλοι πλουσιοφόβοι, οἵτινες διὰ διαφόρους λόγους καὶ ἀπὸ ἰδιοτελεῖς ὑπολογισμοὺς ἕκαστος ὁρμώμενος, θὰ συμφωνήσουν μὲ τὴν «Δημοκρατικὴν Ἕνωσιν» εἰς τὴν ἀντίληψιν αὐτήν; Ἔχομεν λόγους νὰ πιστεύσωμεν ὅτι ὑπάρχουν. Ἡ ἐνέργεια τῶν Νομαρχιακῶν κυρίως ἐκλογῶν ἔχει πολλὰς ἀντιδράσεις καὶ ἐκ μέρους Κυβερνητικῶν πληρεξουσίων, ἀποκρουόντων, ἀπὸ στενοκεφαλιὰν ἢ καὶ σκοπίμως, τὴν ἀλλαγὴν τοῦ συγκεντρωτικοῦ συστήματος.

Ἐὰν δὲ κοντὰ εἰς τὴν δύναμιν αὐτὴν ὑπολογίσωμεν καὶ τὴν ἐξωκοινοβουλευτικὴν ἀντίδρασιν ἀγόμεθα εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι οἱ φόβοι περὶ ματαιώσεως τῶν ἐκλογῶν δὲν εἶνε ἀδικαιολόγητοι.

ΑΠΟ ΣΗΜΕΡΟΝ

Ο "ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ,,

ΤΕΤΡΑΣΕΛΙΔΟΣ

Παρ' ἡμέραν

ΤΡΙΤΗΝ, ΠΕΜΠΤΗΝ & ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΠΡΟΣΕΧΩΣ:

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟΣ ΤΕΤΡΑΣΕΛΙΔΟΣ

τικοῦ ἀπὸ τοῦ 1919 ἕως τὸ 1922, διωρίσθη ναύαρχος ὁλοκλήρου τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου.

§ Ἡ Γαλλικὴ Βουλὴ διὰ ψήφων 338 ἐναντι 204, ἐψηφίδευσε καὶ πάλιν τὸ περὶ συμμάχων κυβερνητικὸν μονοπώλιον.

§ Εἰς τοὺς ἰδιαγενεῖς τῆς Δυτικῆς Ἀφρικῆς ἑνὸς ἄνδρὸς ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἔχῃ 40 συζύγους.

§ Τὸ πλατύτερον μέρος τοῦ ποταμοῦ Νείλου εἶνε 12 μίλλια.

§ Συνεπείᾳ γενικῆς ἀπεργίας τῶν λιμενεργατῶν τῆς Πετροῦπόλεως, αἱ Σοβιετικαὶ ἀρχαὶ ἐκήρυξαν τὴν πόλιν ἐν καταστάσει πολιορκίας.

§ Ἡ Σουηδικὴ Κυβέρνησις ἐδήλωσε πρὸς τὴν Κ. τῶν Ἐθνῶν, ὅτι δὲν θὰ μετάσχῃ εἰς τὴν περὶ αὐτῆς καταρτισθεῖσαν συνδιάσκεψιν περὶ ἀμοιβαίας στρατιωτικῆς προστασίας τῶν Κρατῶν.

Ο ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ

ΑΙ ΔΗΜΟΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑΙ ΕΚΛΟΓΑΙ

ΠΩΣ ΘΑ ΔΙΕΝΕΡΓΗΘΟΥΝ

Αἱ δημοτικαὶ καὶ κοινοτικαὶ ἐκλογαὶ καθ' ἡμᾶς συγκρότησιν τῶν νομαρχιακῶν συμβουλίων, θὰ ἐνεργηθοῦν τὴν 20 Ὀκτωβρίου.

Τὸ ἐνδιαφέρον ὡ, ἐκ τούτου καθίσταται πρόδηλον διὰ τὴν ἐνέργειαν αὐτῶν. Ἀλλὰ ὀλίγοι ἐξαιρουμένων τῶν νομικῶν, λεπτομερείας τοῦ τρόπου τῆς ἐκλογῆς ὡ; ἐκ τῶν πολλῶν σχεδιῶν νόμων καὶ διαταγμάτων.

Διὰ πρώτην φορὰν θὰ γίνῃ ἐκλογὴ καὶ νομαρχιακῶν συμβουλίων, τὰ ὁποῖα θὰ εἶνε καὶ οἱ ἐκλέκτορες τῆς μελλούσης Γερουσίας.

Ὅ; ἐκ τούτου θὰ παρέχωμεν ὅλας τὰς ἀπαιτουμένας πληροφορίας ὡ; πρὸς τὴν ἐνέργειαν τῶν ἐκλογῶν.

Ποῖοι θὰ ψηφισθοῦν

Ὅ; γνωστὸν Δημοτικαὶ ἐκλογαὶ ἔχουν νὰ ἐνεργηθοῦν ἀπὸ τοῦ 1914

Τώρα—τὴν 20 Ὀκτωβρίου—θὰ ἐνεργηθοῦν συγχρόνως:

Ἐκλογαὶ Δημάρχων, Πρεσβύων, Δημοτικῶν Συμβουλίων καὶ Νομαρχιακῶν Συμβουλίων.

Ἐπίσης ἐκλογὴ Κοινοτικῶν Συμβουλίων.

Δ'μοι καθ' ὅλον τὸ Κράτος εἶνε:

Παλαιοῦ Ἑλλάδος	22
Νέων Χωρῶν	21
Κοινότητες Π. Ἑλλάδος	2778
» Ν. Ἑλλάδος	1484

Ἤτοι θὰ ἐνεργηθοῦν δημοτικαὶ ἐκλογαὶ εἰς 43 δήμους καὶ κοινοτικαὶ εἰ; 4262 κοινότητας.

Ὅ, ἔχει καθορισθῇ, ἡ ἐκλογὴ θὰ γίνῃ διὰ ψηφοδελτίου καὶ ἡ κυριωτέρα καινοτομία ἡ ὁποία θὰ ἐφαρμοσθῇ τὸ πρῶτον ἤδη καὶ εἰς τὰς Κοινότητας καὶ εἰ; τὰ Ν. Συμβούλια εἶνε, ὅτι θὰ ἐπιλεγῇ καὶ ἡ μειοψηφία. Ἀντὶ τῶν ἄλλοτε «ἐπιλαχόντων» θὰ ἐκλέγνται ὡρισμένοι ἀντιπρόσωποι τῆς μειοψηφίας.

Ἡ ἀντιπροσωπεία τῆς μειονοψηφίας

Ὅ; πρὸς τὴν ἐνέργειαν αὐτὴν ὁ σχετικὸς νόμος (ἄρθρον 23) ἀναγράφει:

«Πρὸ; ἀντιπροσωπείαν τῆ; μειονοψηφίας ἕκαστος τῶν ἐκλογέων ψηφίζει:

Ἐπὶ πενταμελῶν μὲν Συμβουλίων τέσσαρας ὡ, τακτικὰ μέλη καὶ τρεῖ, ὡ; ἀναπληρωματικὰ αὐτῶν, ἐπὶ τῶν λοιπῶν δὲ τὰ δύο τρίτα ὡ; τακτικὰ καὶ τὸ ἕν τρίτον ὡ, ἀναπληρωματικὰ αὐτῶν.

Διὰ τὼν ἀναπληρωματικῶν τούτων μελῶν καὶ κατὰ τὴν σειρὰν τῆς ἐπιτυχίας αὐτῶν πληροῦνται οἱ ἀπομείναντες κενοὶ θέσεις μελῶν τῶν συμβουλίων ἀνηκόντων εἰ, τὴν πλειονοψηφίαν.

Ἐπὶ ἀνεπληρωματικῶν ἐκλογῶν δὲν ἰσχύουν αἱ περὶ ἀντιπροσωπείας τῆς μειονοψηφίας διατάξεις.

Ἐπίση; τὸ κατωτέρω ἄρθρον (24) ἀναγράφει:

«Πλὴν τῶν ὡ; τακτικῶν καὶ ἀναπληρωματικῶν μελῶν ἐκλεγέντων ἀνακηρύσσονται ἀναπληρωματικὰ μέλη καὶ ἐκ τῶν ἐπιλαχόντων δύο μὲν ἐπὶ τῶν πενταμελῶν Συμβουλίων, τὸ ἕν τρίτον δὲ τοῦ ὅλου ἀριθμοῦ τῶν μελῶν τοῦ Συμβουλίου ἐπὶ τῶν λοιπῶν.

Διὰ τῶν ἐκ τῶν ἐπιλαχόντων ἀναπληρωματικῶν τούτων μελῶν καὶ κατὰ τὴν σειρὰν τῆς ἀνακηρύξεως αὐτῶν πληροῦνται οἱ ἀπομείναντες κενοὶ θέσεις τακτικῶν μελῶν τῶν συμβουλίων ἀνηκόντων εἰ; τὴν μειονοψηφίαν».

— Αἱ ὑποχρεώσεις τῶν ὑποψηφίων

Ὁ παλαιὸ; νόμο; ἐπίση; ἐτροποποιήθη ὡ; πρὸ; τὰ; νομικὰ; ὑποχρεώσε; τῶν ὑποψηφίων. Ηδξήθησαν δὲ καὶ τὰ ποσά ἐλ.

Τὸ σχετικὸν ἄρθρον (26) καθορίζει ταῦτα:

«Εἰ; τὴν πρότασιν —τῆ; ἀνακηρύξεω; τοῦ ὑποψηφίου—προσαρτᾶται ἀνείγραφον τῆς ἀληθαρχικῆς πράξεω;, ἡ τοιαύτη μὴ ὑπαρχούσης, ἀπόσπασμα τοῦ μητρῴου τῶν ἀρρένων ἢ πιστοποιητικὸν τοῦ οἰκείου προέδρου τοῦ κοινοτικοῦ συμβουλίου ἢ δημάρχου βεβαιοῦν τὴν ἡλικίαν τοῦ ὑποψηφίου καὶ γραμματίον ἐπαρχιακοῦ ταμείου περὶ κατάθεσεω δραχμῶν πενήντα διὰ κοινότητα, ὧν ὁ ἀριθμὸ; τῶν κατοίκων εἶνε 1001—3000, δρχ. ἑκατὸν διὰ πόλιν, τὰ λοιπὰ κοινότητα, 200 διὰ τοὺ; δημοτικοὺ; συμβούλου; καὶ πρέσβεου; καὶ 500 ὁ ἑ τὴν δημάρχου, ὁ ἔξοδα ἐκλογῆ; τοῦ ἐν τελεσθέντο ὑποψηφ.ου.

Διὰ τοὺ; ὑποψηφίου; δημάρχου; δημαρχικοὺ; πρεσβέου; καὶ δημοτικοὺ; ἐν τῆ; νέα; χώρα; εἰς τὴν πρότασιν προσφέται καὶ βεβαίωσι; δημοτικοῦ ἐπιθεωρητικοῦ λειτουργοῦ, ὁριζομένου ὑπὸ τοῦ οἰκείου Νομάρχου ὅτι ὁ ὑποψήφιο; ὁμιλεῖ καὶ γράφει τὴν ἑλληνικὴν γλῶσσαν.

Ἡ Εἰλικρινὴς τριῶν ὑπογραφῶν ἢ τοῦ γραμματίου ἢ τοῦ ἀποδεικτικοῦ τῆ; ἡλικίας ἢ τῆ; βεβαιώσεω; τοῦ δημοσίου ἐκπαιδευτικοῦ λειτουργοῦ βεβαιουμένη ὑπὸ τοῦ διοικητοῦ κάθ.ος ἢ τὴν πρότασιν ἀπαιτοῦνται.

Ἡ Ἰδιότη; τοῦ πληρεξουσίου ἐν τῆ Ἐθνοσυνελεύσει ἢ τοῦ βουλευτοῦ δὲν ἀποτελεῖ κώλυμα ἀνακηρύξεως τούτου ὡ; ὑποψηφίου Δημάρχου. Ἐν περιπτώσει ἐπιτυχίας τούτου ὡ. Δημαρχο; δικαιοῦται νὰ ἐκλέξῃ μετεξὺ τῶν δύο ἀξιωμάτων, ἐκείνο τὸ ὁποῖον προτιμᾷ.

Ἐπίσης ἕτερον ἄρθρον καθορίζει τὰ τῆ; ἀνακηρύξεω; τῶν ὑποψηφίων καὶ τῶν δικαστικῶν ἀντιπροσώπων. Ἡ ἀνακήρυξι γίνεται συμφώνω πρὸ; τὸν παλαιὸν νόμον. Ὅ, πρὸ; τοὺ; ἀντιπροσώπου; ὁρίζονται ταῦτα:

«Ἐπὶ ἐκλογῶν δημοτικῶν ἢ κοινοτικῶν ἀρχῶν, ὁ πρόεδρο; τοῦ Πρωτοδικείου ὁριζομένου, ἐπὶ δέκα πέντε ἡμέρα; τοῦλιγίστον πρὸ τῶν ἐκλογῶν, ἀντιπροσώπου; τῆς δικαστικῆ; ἀρχῆ; ἐν τοῖ; ἐκλογικοῖ; τμήμασι τοῦ Πρωτοδικείου, εἰ; ὃ ταῦτα ὑπάγνται ἐκ τῶν πρὸ τῷ Πρωτοδικείῳ Πρωτοδικῶν, Εἰσαγγελέων, Ἀντεισαγγελέων καὶ Πρεσβέων τῶν γραμματέων Ἐφετείων, Εἰσαγγελῶν, Ἐφετῶν, Πρωτοδικῶν, τῶν ἐν τῇ περιφερείᾳ τούτου Εἰρηνοδικῶν, εἰδικῶν πρεσβευτῶν δικείων, συμβολαιογράφων καὶ ὑποθηκοφυλάκων ἐμμίσθων ἢ ἀμίσθων, ὡ; καὶ ὑπογραμματέων πολυωνύμων δικαστηρίων καὶ ἐν ἀνεπαρκείᾳ τῶν ἀνωτέρω, ἐκ τῶν πρὸ τῷ Πρωτοδικείῳ καὶ τοῖ; Εἰρηνοδίκοις δικηγόρων.

Οἱ δικηγόροι καὶ συμβολαιογράφοι διορίζονται ἔκτὸς τῆ; περιφερείας τοῦ Εἰρηνοδικείου ἐξ ἢ κατάγονται ἢ ἐν ᾧ εἶο. διωρισμένοι. Ἔφορο, τῶν δικαστικῶν ἀντιπροσώπων ἐν τῇ περιφερείᾳ τούτου εἶνε ὁ πρόεδρο; τῶν Πρωτοδικῶν ὁ ὁποῖο; δύναται ν' ἀποστείλῃ τὴν προηγουμένην ἢ καὶ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐκλογῆς, εἰς ὅσα ἐκλογικὰ τμήματα δὲν μετέβησαν οἱ διορισθέντες δικασταὶ ἀντιπρόσωποι, ἀναπληρωτὰς ἑτέρου.

Αἱ αἰτήσεις τῶν ὑποψηφίων πρέπει νὰ ὑποβληθοῦν μέχρι τῆς 20ῆς Σεπτεμβρίου.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Ο ΘΑΝΑΤΟΣ

Χθὲς πέρασεν ἀπὸ μηροστά μας ἕνα φέρετρο. Μᾶ; πῆρε δυὸ ξεστὰ μαργαριτάρια ἀπ' τὰ βάθη τῆς ἀπόκρυφης πηγῆς καὶ μᾶς ἔδωσε νὰ διαβάσουμε μία πικροτάτη σελίδα!

Τὰ ἤτιχη, τὰ γαλήνα λιμάνια εἶναι περισσότερο ἐπιπόδυνα ἀπ' τὴν τραγωμένο ὠκεανό... Εἴμασιε σὰν τὰ πουλιὰ ποὺ δσο φτεροκοποῦν στὶν πλατὺν αἰθέρα, δσο γοργοπατοῦν ἴδω κὶ ἐκεῖ δὲν τὰ βρίσκει τοῦ κυνηγοῦ ἡ φαρέτρα. Μὰ σὰν καθήσουν στὸ ἤσυχ κλαράκι κι ἀσκίσουν τὸ χαρακὸ κελαδημά τοὺ, ἢ δσον σκύψουν στὸ ρυάκι γιὰ νὰ ξεπιστάσουν καὶ νὰ δροσιστοῦν, ἔρχεται ξαφνικὰ ὁ θάνατος καὶ τοὺς σφαγίζει τὸ στόμα. Οἱ κυνηγοὶ κοιροφυλακτοῦν πάντα ἐκεῖ δπου ὑπάρχει γαλήνη, κρύο ἱσκίκι καὶ ἡ ἡσυχία ἀπλώνει τὰ χέρια νὰ δεχθῇ τὶν κουρασμένο παλαιστή. Ὁ θάνατος δὲ τρέχει· Περιμένει. Κοὶ ξέρει οὐτὸς σᾶν βαθὺς κυνηγὸ ποὺ πρέπει νὰ περιμένῃ. Στὸ τέρμα τῆς πάλης, κοντὰ στὴ δάφνη, κοντὰ στὴ βρυσοσύλα ποὺ φτάνουμε μὲ μπαγιμένα πόδια καὶ φλογισμένη γλῶσσα καὶ σκύφτουμε γιὰ νὰ ρουφήσουμε τὴν ἀνακούφισι. Περιμένει στοὺ; σταθμοὺ; Περιμένει στὸ σημεῖα ποὺ τελειώνουν οἱ ταραγμένες συζητήσεις.

Εἴδατε τὰ χείλη τοῦ νεκροῦ πῶς ἡ τὰν ἐλαφρὼς μισανοιγμένα; Ὁ ἄνθρωπος ἔνοιξε κοντὰ στὸ χίμαιρες, ἔτοιξε κοντὰ στὴν ἀνάγκη καὶ κοντὰ στὸ δίκιο. "Ἔτοιξε στὸ μενάλο δρόμο τῶν ἀγωνιῶν ἀνοιχτήσεων καὶ πλατιοδρόμεῦσε παρασυρμένος πότε ἀπ' τὴν ἐλπίδα καὶ πότε ἀπ' τὴ; ἀπαιτήσεις τῆς σιγμῆς. Μιὰ μέρα τὰν ἐγκαταλείπεστε γιὰ ἐπιπόλαιο. Μὰ αὐτὸ δὲν διέφυγεν ἀπὸ κανένα σα;. Ζητοῦσε ὅπου ζῆτε ὅλοι σα;. Τί; Μήπω; μπορεῖ πουτένα νὰ τὸ καθορίσῃ πρὶν βρεθῇ μπροστὰ τὶν καὶ τοῦ ἀνακόψῃ τὸν ἀγωνιῶδη δρόμο τοῦ; Μπορεῖ νὰ εἶναι μὲ γυναῖκα ἢ ἕνα γοφεῖο πληροφοριῶν. Μιὰ τέντα ποὺ μποδίζει τὸν φλογερὸ ἥλιο ἢ τὸν παγωμένο βορριᾶ.

Τέλος ἔφτασε κάποια μέρα ὁ μοιραῖο σταυροδρόμι ποὺ γίνονται οἱ τελευταῖ κὲς συναντήσει;. Ἀγκάλιασε τ' ὠμορφο κορμὶ τοῦ, ἄτλωσε τὴν προστατευτικὴ σιωδὴ, ἤτιε γαλήνη, ρούφηξε δρυσιὸ, ἀγάπη, ἀνακούφισι καὶ ξεκουρασμένος πιὰ χωρὶς νὰ βιάζῃ μπροστὰ τοῦ ἄλλο δρόμο δύσκολο, χαμογέλασε καὶ εἶπε:

Τί ὠμορφη ποὺ εἶναι ἡ ζωή!... Τί ὠμορφη!...

Μὰ πρὶν τελειώσῃ τὴν τελευταία λέξι φάνηκε ὁ καιροφυλακτὴν θάνατος καὶ τοῦ ἔκοψε τὴν ἀν τ' καὶ τοῦ ἀπέτρωσε τὰ χείλη 'στὸ «ω» τῆς λέξεω; ὠμορφη. Γι' αὐτὸ ἦταν ἐλαφρὼς μισανοιγμένα τὰ χείλη τοῦ νεκροῦ. Καὶ σεῖς θὰ νομίσατε πῶς πετρώθηκαν ἔτσι τὰ χείλη του τὴ στιγμὴ ποὺ ἀναστέναξε; "Α, ὄχι. Ὁ θάνατος δὲν ἔρχεται ποτὲ ἔτσαν πονοῦμε καὶ ὅταν θρηνοῦμε, μὰ καταφθίνει μόλις ἀλλιώσουμε τὴ σιαῖδα τῆς γαλήνη; καὶ ἀρχίσουμε νὰ νοιώθουμε τὴν ὠμορφιὰ τῆς ζωῆς.

Ο ΘΕΒΛΟΝΤΗΣ

ΜΙΚΡΑ—ΜΙΚΡΑ

§ Ὁ Γαλλὸ; διάσημο; συγγραφεύς Ἀνατὸλ Φράνς ἀσθενεῖ βαρέως εἰς τὴν παρὰ τὸ Τοὺν ἐξοχικὴν ἐπαυλίν του.

§ Εἰς τὸν Λόρδον Σέσιλ, ὅστις μετέβη πρὸ τινος εἰς τὴν Στοκχόλμην, θ' ἀπονεμηθῇ τὸ βραβεῖον Νόμπελ διὰ τὴν εἰρήνην τοῦ ἔτους 1924.

§ Ἔπειτα ἀπὸ 4 ἔτεσιν ἀπουσίαν, ὁ πρώην πρόεδρος τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας κ. Μιλλεράν, ἐπέστρεψε πάλιν εἰς τὸ διεκηρυγμένον ἐπαγγέλμα.

§ Τὴν 30 Αὐγούστου ἐγένετο εἰς τὴν Μόσχαν ἡ μεγάλη ἐπιτυχὴς ὁλοκλήρου τοῦ κινετοποιηθέντος Ρωσσικοῦ στρατοῦ.

§ Ἡ διάσημος Ρωσσικὴ καταιγὶς Παρισινὴ κυλλιτεχνὶς "ἐντα Ρουμπενσταίν, ἡ περιφημοτέρα ἐπὶ τῆς «Μαρτύρων τοῦ Σεβαστιανοῦ» τοῦ Ντ' Ἀνουντσιο, καὶ ὡς Ἀντίνεα εἰς τὴν ταινίαν τῆς Ἀτλαντίδος πρωκαλεσθεῖσα νὰ καλῇ τὸν γάμον τοῦ Ὀρφέως, κατέχει εἰς Ἑλλάδα διὰ τὰ ἐμπνευσθῇ ἐκ τοῦ περιβάλλοντος.

§ Τρομερὰ σεισμικὴ δόνησις ἐγένετο εἰς τὴν νῆσον Ἰσλανδίαν (ἀμυνία) προξενήσασα μεγάλας καταστροφὰς εἰς τὴν πόλιν Ρείκιαβίκ (πρωτεύουσα).

§ Μεγάλα γαλλικὰ στρατιωτικὰ γυμνάσια ἐξετελέσθησαν εἰς τὴν Δεῦρζεϊνην τῆ; σημαιοφόρη πυροβολικοῦ, ἀεροπλάνων, θωρακισμένων αὐτοκινήτων καὶ λοιπῶν πολεμικῶν κλάδων τοῦ γαλλικοῦ στρατοῦ.

§ Ὁ Ναύαρχος Σὰρ Κάρολος Μάντεν ὁστις ἦτο ὀλίγος τὸν ἀγγλικοῦ στόλου τοῦ Ἀνω-

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ

— Αἱ σχέσεις Ἀγγλίας καὶ Σοβιὲτ

Λονδῖνον, 30.— Ὁ πολιτικὸ; παρατηρητὴ; τοῦ «Νεαίηλυ Τέλεγραφ» ἀναφέρει ὅτι ἡ κυβέρνησι; τοῦ κ. Ράμσεϊ Μὰκ Νὶτσλὰ ἀπεδείξεν ὅτι δὲν ἤτο ἱκανὴ νὰ προσατεύσῃ τὴν Βρεττανικὴ συμφέροντα κατὰ τῆς ἡνωμένης στάσεως τῆς Σοβιετικῆς πρυπαγάνδας καὶ τοῦ ἀγγλικοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματο;. Εἶνε γεγονὸς ὅτι μετεξὺ τοῦ;, Μὰκ Νὶτσλὰ καὶ τῆς Μόσχας δὲν ὑρίσκεται ὁ ὑδμία ἀνάπη. Ὅ, ἀποδεικνυεται ὅτι; ἐκ τῶν ἰδιαιτέρων περιστάσεων υπὸ τὰ ὁποία ὑπεγράφησαν οἱ Ἄγγλο—Σοβιετικαὶ Συνθῆκαι καὶ ἀπεσύρθη ἡ κατὰ τοῦ ἀκδότου τῆς κομμουνιστικῆς ἐφημερίδο; ἡ "Ἐβδομαδιαία τῶν Ἐργατῶν» κατηγορία, ὑπάρχουν μυστηριώδε; δυνάμει ἐν ἐνεργεῖα, κατὰ τὼν ὁποίω;, δὶα λόγου; μὴ γνωσθέντος εἰσέτι, ὁ Μὰκ Νὶτσλὰ δὲν δύναται νὰ ἀντιδράσῃ. Ἐπιδῇ οἱ κ. κ. Λεγκιαστοῦρη, Πούρσελ, Κοὺκ, Σκοῦ, καὶ Σία, φαίνονται ὅτι κατορθώνουν πάντοτε νὰ ὑπακουωνται ὑπὸ τοῦ κ. Μὰκ Νὶτσλὰ, ἡ δημοσία γνώμη ὀφείλει νὰ ἐπιτιμῇ ἰδιοτέρως τὸ τι γίνεται ἐν σχέσει μὲ τὰ; νέα; Συνθήκα;.

Ἡ Σοβιετικὴ Κυβέρνησι; καὶ τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον τοῦ Ρωσσικοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματο;, τὸ ὁποῖον εἶνε ὁ κύριο; τῆ; Κυβερνήσεω; ταύτη;, δὲν εἶνε ἱκανοποιημένο; μὲ τὴν συνθήκην ταύτην. Τοῦτο δὲ συμβαίνει, διότι οἱ ὅροι ὑπὸ τὼ ὁποίω; ἡ ἐγγύησι τῆ; ἀγγλικῆς Κυβερνήσεω; τοῦ προς τὴν Ρωσσίαν δανειου, εἶνε πολὺ περιπλοκω;. Εἶνε δὲ ἐπίση; γνωστὸ ἐν Μόσχᾳ ὅτι ὁ κ. Φίλιππο, Σύνδικο; ἀντεκτοχὴ σφοδρότατα κατὰ τῆς ἐγγυήσεω; καὶ ὅτι ἐπηκολούθησαν συνελλήσεις σοβιετικαὶ μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ κ. Μὰκ Νὶτσλὰ ἐπὶ τοῦ ζητήματο; τούτου.

Ἐν Μόσχᾳ ἐκφράζονται φόβοι μήπω; ὁ κ. Σνὶ.υ ἐν τῇ Ἰδιότητί του ὡ, ὑπουργὸ τῆ; Ἐξωτερικῆ; Ὁλκοῦ μὲ ὀλίγο ἀπὸ ἀπαιτήσεις ἐπιρροῆς.

Διὰ τοῦτο πλὴν ἤχησε μία καλὴ; παρασκευάσεω; ἐκστρατείας πρὸ; ἐπιτεύξιν ἐν πρώτοις τῆς ἐπικυρώσεω; τῶν ὑρτιοκῶν καὶ εἶτα τῆς τελείας συμπληρώσεω; τῶν ὅρων τῆς ἐγγυήσεω; τοῦ δανείου.

Ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον ἔχει τὸ γεγονὸ, ὅτι, κατόπιν συνεννοήσεω; μετὰ τῆς σοβιετικῆς κυβερνήσεω;, περὶ τοῦ εἴδο;, ἐργατικοὶ βουλευται θὰ ἐπισκεφθοῦν τὴν Μόσχαν. Σκοπὸ τῆς διαστέψεως ταύτης, εἶναι ὅπω; οἱ βουλευταὶ οὗτοι ἀκούσουν ὅσαν διαλέξεων τῶν σοβιετικῶν ἡγετῶν, οὕτω; ὥστε νὰ δυνηθοῦν νὰ ὑποστηρίξουν τὴν ἐπικύρωσιν μὲ ἐπιχειρήματα τὰ ὁποῖα θὰ φαίνονται λογικὰ δεδομένου, ὅτι ἀπεκτήθησαν δὴ δὲν ὑπὸ ἀμοιμκῆς πείρα;.

Ἕτερο; σκοπὸ τῆ; ἐπισκέψεω; εἶναι ὅπ ;ε τεθοῦν προ τῶν ὀμμάτων τῶν Ἄγγλων βουλευτῶν ἀναχθέντο; στατιστικαὶ περὶ τῆ; θαυμασίας οἰκονομικῆ; καὶ χρηματικῆ; ἀνεβάσεω; τῆ; Ρωσσία;.

Θὰ παρασχῇ βεβαίω; ἀνάγκη ὅπω; οἱ Ἄγγλοι ὁμολογήσουν καὶ πιστωθῇ τῆς Ρωσσία; ἐξεκατηδοῦν ἀποκτήσαντες τὴν πεποίθησιν ὅτι ἐγκατελείποντες τὰς μεγάλα; ἀπαιτήσεις των ἔναντι ὑποχρέσεων παροχῆς λαμπρῶν προϊόντων, θὰ δυνηθοῦν ἀ ἀπαναθῶσουν ὅλας τὰς ζημίας τω; καὶ νὰ προσορισθοῦν καλὰ κέρδη...

ΑΠΟ ΤΗΝ ΡΩΣΣΙΑΝ

— Δηλώσεις τοῦ Ρακόφσκυ περὶ τῆς Ἀγγλοσοβιετικῆς

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. — Ἡ «Μόρνινγ Πόστ» γράφει τὰ ἑξῆς περὶ τῶν συνεπειῶν τῆς ἀγγλοσοβιετικῆς Συνθήκης:

Εἰς μακρὰς δηλώσεις δημοσιευθείσας ταυτοχρόνω; ὑπὸ τῆς «Ἰζβέστια» καὶ τῆ; «Πράβδας» κα;ὼς καὶ ὑπὸ ἄλλων σοβιετικῶν ἐφημερίδων, ὁ Ρακόβσκυ προσπαθεῖ νὰ ἐξηγήσῃ τὰ κέρδη καὶ τὰ πρὸς ὅμα τὰ ἀπ.ία ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησι; θὰ προσπορισθῇ ἐκ τῆς ἀγγλοσοβιετικῆς Συνθήκης.

Τοιοῦτον ὡ; περίλαμπρον νίκην τῆς σοβιετικῆς διπλωματίας τὸν ὅρον διὰ τοῦ ὁποίου ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἀναγνωρίζει ὅτι ἡ σοβιετικὴ Ρωσσία δὲν δύναται ν' ἀποκρυβῇ πλήρω; ὅλα; τὰ; ἀπέναντι τῶν Ἄγγλων ὑπηκόων ὑποχρεώσεις τῆ;, ὁ Ρακόβσ.υ ἐξυμνεῖ πρὸ τῶν σοβιετικῶν μελῶν τὰ; ἀλυσιτελὲ; πιθανότητες τοῦ ἀγγλικοῦ δανείου.

Λαμβάνοντο; ὑπ' ὄψιν λέγει, ὅτι τὸ προπολεμικὸν πρὸ; τὴν Ἀγγλίαν ρωσικὸν χρέο; ἀνέρχεται εἰς 49 ἑκατομμύρια λίρων στερλινῶν καὶ ὅτι ὁ ὅμιλο; τῶν ἀγγλων πιστωτῶν μετάτὰν ὁποίων διεπραγματεύθημεν συγκατεέδη νὰ ἐπαββάσῃ τὸ ποσὸν τοῦτο εἰς 20 ἑκατομμύρια καὶ ἐπέτρεψε τὸ πρεσεύμενον δίνειον ἀρείλε νὰ εἶναι ἀρκετὰ μέγα ἵνα κάλυψῃ τὰ χρέη τοῦτα καὶ ἀφήσῃ κάτι καὶ δ' ἡμᾶ, δυνάμεθα

βέρνησις δὲν θὰ πληρώσωμεν εἴτε δεκάραν διὰ τὰς ὁμολογίας τὰς ὁποίας κατέχουν οἱ Ἄγγλοι ὑπήκοοι.

Δὶ δυσχέρειαι τοῦ νέου δανείου

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς παθαίνοντας δανείου τῶν Σόβιετ ἐν Μ. Βρεττανίᾳ, ὁ Ρανάβαν δὲν ἦτο καὶ πολὺ εἰσόδοξος. Ἡ δυνατὴ συνθήκη, εἶπε, ἤτο ἐὰ περιέχῃ τοὺς ἀπαιτουμένους ὅρους διὰ τὸ ἐγγυημένον δάνειον δὲν θὰ ὑπογραφῇ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα πρὸ πυρετέρου ἐκείνου ἀρκετοῦ χρόνου. Ἐκ τῶν τεσσάρων μηνῶν τῶν διαπραγματεύσεων ἐσχημάτισε τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ εἰλικρινὴς συμφωνία; μετὰ τῶν ὁλοκληρούχων δὲν θὰ εἶναι καὶ πολὺ εὐχερή. Ἐν πάσῃ περιπτώσει θὰ δημιουργηθοῦν πρόκλημα, ἐὰ προκύψουν μεγάλαι καὶ μακραὶ συνδιαλέξεις καὶ ἴσως καὶ νέα διπλωματικὰ ἐμπόδια.

Ἡ «Ἰζβέστια» τονίζει τὴν ἡμέρᾳ καὶ διπλωματικὴν τίμην τῶν Σόβιετ κατὰ τὴν σύναψιν τῆς Ἀγγλοβρεττανικῆς Συνθήκης ἐπιπθεμέλη κατὰ τοῦ κ. Πόνσομπυ.

Ὁ ρ ζοσσασιλόστερος εὐ ἀ ἀ πρόσωπος τοῦ ρίζοσ ασικοῦ ρ ἀγγλικοῦ λαοῦ, ὅστις ἔζησε πολεμῶν ἐπὶ τῆ διεθνοῦς ἀνεκδοτ, γράφει ἡ «Ἰζβέστια» εἰρωνικῶς, εὐρέθη κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἀγγλοσοβιετ ὧν διαπραγματεύσεων εἰς θέσιν δυσχερεστάτην, ναυάγει ἡ ἀγκύρα καὶ ὑπερμονῆ ἀρχὴ τῶν ἀρχῶν τῆς διεθνοῦς δικαιοσύνης ἀλλὰ τῶν δηθὲν δικαίων ἀποτίσεων τῶν Ἄγγλων ὑπηκόων, ποῦν διοικηθῶν κτηματικῆς περιουσίας ἐν Ρωσσίᾳ ἢ τὴν ἀπόσταν τὰ Σ βιε. ἔχουν ἐθνικοποιήσῃ.

Ὅμως ἐπὶ τῶν ἀπαιτήσεων τῶν ἀγγλῶν ὑπηκόων, τὸ ἐπίσημον σοβιετικὸν ὄργανον ἀποκαλεῖται νὰ ὑποδείξῃ ὅτι εἰ ζημιωθοῦν ὀπίας ὑπέστησαν οἱ ἄγλοι ὑπήκοι ἐν Ρωσσίᾳ συνεπείᾳ τῆς μπολσεβικῆς ἐπαναστάσεως εἶνε ὑπερβολικαί.

Ὁσονδήποτε καὶ ἂν ὑπάρχουν πτώματα λέγει ἡ «Ἰζβέστια» θὰ εὑρεθοῦν πάντοτε δρνεα. Ἡ σοβιετικὴ ὅμως Ρωσσία δὲν εἶναι εἰσέτι πτῶμα καὶ θὰ δώῃ εἰς τὰ ἀγγλικὰ δρνεα ἕ α καλὸν μάθημα. Ὁ Πόνσομπυ ἐπεθύμησε νὰ κ μῃ μίαν καλὴν ἐπιχείρησιν. Ἐὰν ἀπεδεικνύετο ὅτι ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησις ἠδύνατο νὰ πληρώσῃ διατί νὰ μὴ πληρώῃ ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερα; Ζήτω ὁ Ἄρθοῦρος Πόνσομπυ! Ἐλπίζω ὅμως βέβαιοι ὅτι καὶ ὁ Ἀρθοῦρος Πόνσομπυ θὰ ἀποτύχῃ.

— *Διαμαρτυρία τοῦ Μ. Δουκὸς Κυρίλλου*

Ὁ Μέγας δοὺξ ἐξέδωκε σφοδρὰν διαμαρτυρίαν κατὰ τοῦ προκειμένου δανείου τῆς ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως πρὸς τὰ Σόβιετ. Ἐκφράζει τὴν λύπην του καὶ τὴν ἀπάθειαν του διὰ τὸ γεγονὸς ὅτι «μία πεπολιτισμένη Κυβέρνησις ἑτοιμάζεται νὰ παράσχῃ χρῆμα εἰς μίαν Κυβέρνησιν ἐν Ρωσίᾳ, ἥτις ἐπῇ ἀναγνωρίζεται ὑπὸ τοῦ μεγαλυτέρου μέρους τῆς Εὐρώπης δὲν ἀναγνωρίζεται ὑπὸ τοῦ Ρωσικοῦ». Ὡς νόμιμος κληρονόμος τοῦ ρωσικοῦ θρόνου ὁ Μέγας δοὺξ λέγει, ὅτι ἐκφρεῖ καθῆκον ,του νὰ διαμαρτυρηθῇ πρὸς ὁλόκληρον τὴν ὑφήλιον κατὰ τῆς ἀποφάσεως τῆς Βρεττανικῆς Κυβερνήσεως. —

Ἐάν, λέγει ὁ Μέγας δοὺξ, εἶχον καὶ τὴν ἀμυδροτέραν ἐλπίδα ὅτι τὸ προτεινόμενον δάνειον θὰ ἐχρησιμοποιεῖτο διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν τῆς ἀτυχοῦς πατρίδος μας, τὴν περιθάλψιν τοῦ λοιμοκτονοῦντος λαοῦ μου, θὰ τὸ ὑπεδεχόμην μετὰ χαρᾶ, ἀδιαφόρων διὰ τὴν Κυβέρνησιν, ἥτις θὰ τὸ διεχειρίζετο. Οὔτε ἐγὼ ὅμως; οὔτε οὐ, δεῖς ἄλλος Ρῶσσος ἀμφιβάλλει ὅτι τὸ χρῆμα θὰ χρησιμεύῃ διὰ τὴν ἐνίσχυσιν καὶ παράτασιν τῆς τυραννίας τῶν δυνασιῶν τοῦ λαοῦ μας.

Πᾶσα λίρα τοῦ ἀγγλικοῦ δανείου, ἐξακολουθεῖ ὁ Μέγας δοὺξ, θὰ ψιφῇ εἰς τὸ ταμεῖον τῆς Τρίτης Διεθνοῦς, διὰ νὰ χρησιμοποιηθῇ ὑπὲρ παγκοσμίου προπαγάνδας ὁ σκοπὸς τῆς ὁποίας εἶνε ἡ καταστροφὴ παντὸς χριστιανικοῦ πολιτισμοῦ καὶ ἡ ὑπεδούλωσις τῆς ἀνθρωπότητος διὰ τῆς πτοχίας».

Οἱ ἡγέται ἐν Σόβιετ εἶναι μία μειονότης φανατικῶν καὶ ἀπατεώνων, στερουμένων πάσης ἠμῆς καὶ συνειδήσεως καὶ ζητούντων νὰ κορεσθοῦν μόνον τὴν πλεονεξίαν των.

Ὁ Ρωσσικὸς λαός, λέγει ὁ Μέγας δοὺξ, ἐπιμένει τὰ Σόβιετ ὡ μία καταπονιαν δύναμιν, ἥτις ἐπαπειλῇ τὴν στιγμιαίας ἀδυναμίας του διὰ νὰ τὸν καταστρέψῃ.

Ὅταν ἐὰ ἀπαυλῇ ἡ ἡμέρα τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Ρωσσίας, πρόπινε ὁ Μέγας δοὺξ, ἡ νέα Κυβέρνησις, εἴτε εἶνε Μονεγχικὴ εἴτε Δημοκρατικὴ, θὰ εἶνε ἐν πάσῃ περιπτώσει ἐθνικὴ καὶ οὐχ Κυβέρνησις, ἥτις θὰ κυβερνᾷ τὸν λαὸν διὰ τοῦ τρόμου καὶ διὰ χύσῃ τὸ αἷμα τοῦ ὡς πρατίων ,τὰ Σόβιετ. Μία τοιαύτη Κυβέρνησις στηριζομένη ἐπὶ τῆς θελήσεως τοῦ λαοῦ οὐδέποτε θὰ ἀναγνωρίσῃ δύνεια ἢ ὀυθήρας, τὰς ὁποίας ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις συνῆψε μετὰ τῶν μεγαλυτέρων ἐχθρῶν τοῦ Ρωσικοῦ λαοῦ.

ΣΧΟΛΙΑ

ΠΑΡΑ ΤΑ ΕΜΠΟΔΙΑ

Ὁ «Ἐλεύθερος Λόγος», παρὰ τὰς οἰκονομικὰς δυσκολίας εἰς τὰς ὁποίας προσκρούει καὶ αὐτὴ ἀκόμη ἡ ἔκδοσις τοῦ δισελίδου, εἶχεν ἀποφασίσει πρὸ πολλοῦ νὰ χωρήσῃ πρὸς τὴν τελειοποίησιν του, ἐπανερχόμενος εἰς τὸ προπολεμικὸν τετρασέλιδον σχῆμα του. Εἰς τὸν σκοπόν του αὐτὸν τὸν ἠμπόδιζαν μέχρι τινὸς διάφοροι τεχνικαὶ ἐλλείψεις (χάρτου στοιχείων κλπ.) καὶ κυρίως ἡ σπάνις στοιχειοθετῶν. Ἤδη ὅμως παραμερισθέντος τοῦ μεγάλου τούτου ἐμποδίου, διὰ τῆς ἐξευρέσεως ἐπαρκοῦς ἐργατικοῦ προσωπικοῦ, ἡ ἐφημερίς μας εὑρίσκεται εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ προσφέρῃ εἰς τὸ ἀναγνωστικόν της κοινὸν τετρασέλιδον ἔκδοσιν τρὶς τῆς ἑβδομάδος. Καὶ ὅταν μετ' ὀλίγον θὰ ἔχῃ πυκνωθῇ τὸ συντακτικόν μας προσωπικὸν ἡ καθημερινὴ τετρασέλιδος ἐμφάνισις τοῦ «Ἐλ. Λόγου θὰ εἶναι γεγονὸς, τὸ ὁποῖον, δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, θὰ ἐκτιμηθῇ δεόντως ὑπὸ τῶν ἀναγνωστῶν του, ὡς καὶ πᾶσα μέχρι τοῦδε καλὴ προσπάθειά του.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Εἰς τὸν Ἀ[illegible] τὸν τύπον ἐδημοσιεύθη ἡ πληροφορία, ἥτις ἐτηλεγραφήθη καὶ εἰς ἐγχώριον ἐφημερίδα, ὅτι ἡ Ἐπιτροπὴ τῶν οἰκονομιῶν ἀπεφάσισεν ἐκ τῶν 48 χιλ. πολιτικῶν ὑπαλλήλων νὰ ἀπολυθοῦν οἱ πλείστοι. Τοῦτο ὅμως ἐδημιουργεῖ καὶ διαφεύσῃ ἡ Ἐπιτροπὴ. Δὲν πρόκειται περὶ ἀποφάσεως, εἶπαν, ἀλλὰ περὶ ἀνομικῶν γνωμῶν τοῦ Πρ δόρου τῆς κ. Εὐτεξ. Ἡ εἴδησι ὅμως, οὕτως ἢ ἀλλῶς, ἀνεστάτωσε τὸν ὑπαλληλικὸν κόσμον, ὅστις ἤρχισε νὰ διαμαρτύρεται ἀπὸ τὴς ἐπαρχίας διὰ τὸν «συσσιατικὸν» καὶ «ἄγριον», ὅπως τὸν χαρακτηρίζει, διωγμὸν τοῦ κλάδου των. Χωρὶς νὰ πιστεύωμεν ὅτι οἱ σκέψεις τοῦ κ. Εὐτεξία εἶνε δυνατὸν νὰ υἱοθετηθοῦν ἀπὸ τὴν Ἐπιτροπὴν τῶν οἰκονομιῶν, ἔχομεν τὴν ἀντίλ ψιν ὅτι ἡ σπουδὴ καὶ ὁ ὑπερβολικὸς ζῆλο; δὲν εἶνε ποτὲ καλοὶ σύμβουλοι διὰ τὴν λύσιν ἑνὸς τόσον σοβαροῦ ζητήματος, ὅπως εἶνε τὸ ὑπαλληλικόν. Ἐκ πρώτης ὄψεως ὁ ἀριθμὸς τῶν 20 χιλιάδων ὑπαλλήλων εἶνε ὑπερβολικός. Καὶ ἂν ὅμως ἔχωρ ὑσεν ἰγυρισμὸς περὶ τοῦ ἀριθμοῦ, θὰ ἔπρεπε νὰ σπηριχθῇ ἀπ' τ. Πεῦ ἔβ σίαθη ὁ κ. Εὐτεξίας διὰ νὰ συνεγγίγ αὐτὸ κ ὁ ὄχι ἄλλο συμπέρασμα; Ἐπὶ τῇ βάσει τίνων στοιχείων; Ποῖα τοῦ ἀδδικοῦ ἐὐθυντικὴ πληροφορία; Ἡ πολλοὶ σιοὶ κατὰ προσέγγισιν δὲν ἔξεν βεβ.ῶω, σ β ρ ά ἐ ε γ ι. Ὁ τρόπος πὺ θὰ δοθῇ ἡ ἐξ ἀτσιαν εἶνε ἄλλος. Βέ ος π ἐπε νὰ χρησιεύῃ ἡ ὑπόδυνος γνωμοδότησις τῶν ὑπηρεσιῶν, ἡ ὁποία θὰ ἐνεργῇ πολυπονεμένος ἀπὸ τὸ ἀμόδιον ὑπουργεῖον. Οἱ ὑπάλληλοι ἄλλως τε ἐφ' ὅσον τὸ ζήτημα τοῦ μ σθοῦ ἔχουν ἐξαιρεθεῖ ἀπὸ τὴν ἐκ-σθήρισιν δὲν ἔχουν συμφέρον νὰ ἀνυδρίσουν οὔτε καὶ νὰ παρόσχουν ψευδεῖς πληροφορίας. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἀπὸ καθέδρας ἀπόφασις δὲν θὰ λύσῃ ποτὲ τὸ ζήτημα. Εἰμπορεῖ τοῦ ὑπουργεῖον νὰ τὸ περιλάβῃ ἀκκανδύνως ἐξαγορεύοντ τὴν τοξεῖν τῶν ὑπαλλήλων, κατὰ τῆς ὁδὸν ;—ῶ; δικαίως θὰ χαρακτηρισθῇ—καὶ ἐξοπλοῦν τῆς ἀποφάσεως.

ΑΠΕΡΓΙΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΝ

Καθ' ἃ ἀγγέλλει ὁ δούρατος τῆς Μόσχας εἰς τὴν Πετρούπολιν ἐκηρύχθη ἀπὸ τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος ὁ στρατιωτικὸς νόμος ἐπειδὴ ἀπεργήσαν οἱ ἐκεῖ ἀμενεργάται, ζητοῦντες καλλιτέρευσιν τῆς οἰκονομικῆς των θέσεως! Ἐὰ ὑ ρία πληροφορία ἡ ἐπ ἐφ — ὅτι ἀλη θεύα — θὰ ἐμβλῆ εἰ. ἐμβ ῆ ὁ ἐ; σκέψ ε τ ὺ; ποιήσεις. Ἀεροπλάνα ἐστάλ ν τῆς ἐπαγγείου βασιλέας τ ν Σοβιέτ. Ὅταν εἰς ἕνα τόπον, ὅπου ἔχει ἐγκαθ ὁρυθεῖ πρὸ πολλοῦ ἡ ἀνωμαλία τοῦ ποιλλεταριάτου, ἀπεργοῦν οἱ ἐργάται, τὸ δὲ Κράτος, — τὸ Προλλεταριακὸ ον—ἐφαρμόζεται ἐπὶ τῶν τηλεφωνικῶν τοῦ Σοβιετοῦ, χωρὶς νὰ μιζόμεν, ἄμφ βο ίαι καὶ διατεμοὶ τοῦ ἀ χίσιον δ.ὰ τὴν μεταφόρτισιν καὶ τὴν ἐὐτυχίαν του. Ἢ μήπως ἐχόμεν λάθος;

ΕΚΛΟΓΗ

Ὁ ἀνταβασιεὺ, τῆ Ἀβυσσυνίας ἐκτὸς ἀπὸ τὴν ἀφθονίαν τῶν παπαρίμων τοῦ Σολομῶντος κ ὐ ἐχ ρισεν εἰς τὰ μέλη τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἐπίμησε διὰ τοῦ «Μεγαλοστεφοῦ υ τῆς Αὐτοκρατορίας» καὶ τὸν κ. Γιάνναρον τὸν διευθυντὴν καὶ ἰδιοκτήτην τῆς «Ἑσπερινῆς» ὅστις ἔσχε μεταφέρ μεν εἰ τοῦ συντάκτου ἐν Παρισίοις. Ἄγνωστον ποῖο Μεγαλόστεφος εἶνε ἀνώτερος τοῦ Σολομῶντος ἢ τῆς Αὐτοκρατορίας. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ὁ Ρας Τάφφαρι καλῶς ἔξελεξε τὰ δῶρά του. Εἰ; δημοκρατικὴν Κυβέρνησιν δὲν ἐπιφυλάσσε νὰ ἀποκτήσῃ πρόσωπον αὐτοκρατορίας, ἐνῷ εἰς τὸν κ. Γιάνναρον εἶ ε ὅτι ἐχρεωκόπησε.

ΑΔΥΝΑΜΙΑΙ

Πιστεύεψαμεν μίαν ἀτορίαν τῆς «Καθημερινῆς» σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τῆς ἐξαγωγῆς ἐλαίου ἐκ Μυτιλήνης, εἰ τὴν συνάελφον «Σίπ.γγε» πρὸς λύσιν. Ἀλλ' ἐκείνη ὁμολογεῖ ἢ προσκολεῖσι δυνομίαν. Ἡ ζημία εἶνε μηδαμε ἡ. Ἐπειδὴ τὸ κοινὸν γνωρίζει τὰ «Ἔτα τῆς ἀδυναμίας τῆς καλῆς συναδέλφου...»

"ΡΗΦΝΙΧ,,

ASSURANCE Company Limited of LONDON

ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1782

Διάφορα ἀποθεματικὰ Λ. Στ. 25,769,083

Ἀσφαλίζει ὑπὸ τοὺς καλλιτέρους ὅρους.
Διακανονίζει ἀμέσως τὰς ζημίας.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
ΣΑΒΒΑΣ Μ. ΣΑΒΒΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΙΩΑΝΝΟΥ ΛΑΜΠΡΟΥ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ.—(Γραφεῖον ἐν τῇ Ἱ ῥα τοῦ, συνοικίᾳ ἁγίων Θε δωρῶν).

Ἀναλαμβάνει τὴν διε-περαίωσιν πάσης φύσεως ἀποδέσεων, Πολιτικῶν, Π νικῶν κλπ.

"ΑΖΑΖ,,
ΛΑΜΠΕΣ ΛΟΥΞ !...
μὲ πέσεις καὶ χωρὶς πέσεις
Πωλοῦνται μὲ συγκατβατικὴν τιμὴν εἰς τὸ γραφεῖον :
ΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ—ΔΙΑΚΑΚΗ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
Γ. ΚΑΛΔΗ & Ν. ΠΑΠΑΔΑΚΗ
ΣΤΟΑ ΓΟΥΤΟΥ

ΚΟΛΛΑΡΑ—ΚΑΛΤΣΑΙ

Εἰς τὸ Σιδηρωτήριον τοῦ κ. Γεωργ. Μωρ.ίτη, ἐφθασαν ἐπὶ παλοῦτεσι κολλαρσι λευκοὶ σκληροί, διεφόρων μεγεθῶν καὶ σχημάτων, προλέυσεως Αὐστρίας πρὸς 60 δρ. τὴν ὀκαδικόν.

Κάλτσοι μαυροὶ, γυναικεῖοι, διεφόρων χρωμάτων πρὸς 45 δρ. τὸ ζεύγος.

2 - ΔΥΟ - 2

Πωλοῦνται δύο μπιλιάρδα Γαλλικῆς μόρφης ἐν καλῇ κατεστάσει μὲ δίκα τὰ ἐξαρτήματα. Ἐπίσης μία Πολίτικη τοῦ μινάρ μαγερικῆς. Πληροφορίαι πρὸ τῆ Δευθύνσι «Πρωϊνῆ».

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρὸς ἐνοικίασιν παρ' ἐντοπίας οἰκογενείας οἰκία μὲ 4—5 δωμάτια ἐν κεντρικῇ συνοικίᾳ. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα μας.

ΛΟΓΙΣΤΗΣ πεπειραμένος διαθέτων ὥρας ἀναλαμβάνει τὴν τήρησιν βιβλίων. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν καὶ ταχυδρομικῶς J. M. P. R. Ἐνταῦθα.

ΑΛΦΑ ΑΛΦΑ ΑΛΦΑ

Ζητήσατε ἀπὸ τὰ Καλυοπωλεῖα τὰ νέα Σιγαρέττα
= Ἑταιρίας Γιαννουλάκη Πρωτόπαπα =

Θ ΑΛΦΑ Θ

Ἐπίσης καὶ τὰ νέα Extra Pan ἀποκλειστικῶς ἀπὸ Ἀγρινίου καπνοῦ ὡς καὶ τὰ Μακεδονικὰ μὲ δλας νέα χαρακτα

Πρώτης ΑΥΓΗ, ΜΠΑΦΡΑ REX) EGO
Δευτέρας EDEN, ΚΑΖΙΝΟ, MADEN)

Καὶ τὰ ἔκτακτα νέα Καπνὰ ΜΠΑΦΡΑ
Χονδρικὴ πώλησις εἰς τοῦ Ἀζεβόγλου.

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΤΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

Ἀποβάθρα Γ. Ράλλη. Ἀτμοπλοΐα Ἑτ. Χεβελέ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΦΑΜΑΚΑ» ἀνοχωρεῖ τὴν Πέμπτην 4 7βρίου καὶ ὥραν 4 μ. μ. διὰ Χίον, Παρσιᾶ, Ἀλεξίνδριαν καὶ Πόρ Σ ΐτ.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΦΕΖΑΡΑ» τὸ Σάββατον πρωΐαν 6 7βρίου διὰ Σμύρνην, Δοδεκάνησα καὶ Κωνσταντ.

***

Ἑνῶ. Ἀντοπλοΐα τῆς Ἑλλάδος

Τὸ θαλαμηγὸν ἀτμόπλοιον «ΝΑΞΟΣ» ἀνοχωρεῖ τὴν Τρίτην 2 Σεπτεμβρίου ὥραν 8 μ. μ. διὰ Δήμνον, Χίον, Βαθὺ (Σ μοῦ), Ρόδον καὶ Ἀλεξίνδριαν.

Ἀφ ξι, εἰ Ἀλεξίνδ ε ν Σ ββατο-Νιόλος συγκοτοβτικός.

Τὸ ἀφθόσιον πολυτελείας καὶ τεχνίτης; ὑπερωκεάνιον «ΠΑΤΡΙΣ» ἀνοχωρεῖ τὴν Πέμπτην, 11 Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. ἀπόγευμα καὶ εὐθείαν διὰ Πειραιᾶ καὶ Μ σαλία.

(Δοδ.ε.ε τ.ξιδίου Μυ.λ ἡ ης: — Πειραιῶ ὁδοὶ 14)

Ὁ ὑπερω ανεὸς κολοσσὸς «ΒΥΡΩΝ» (πρώην Μεγάλη Ἑλλὰς) ἀνοχωρήσῃ ἐκ Πειραιῶς τὴν 25ην Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. κατ' εὐθεῖ ν δι ο Νέαν Ὑόρκην.

Ὁ ὑπερωκεανὸς κολοσσὸς «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ» ἀνοχωρήσῃ ἐκ Πειραιῶς τὴν 2ην Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. κατ' εὐθεῖ ν δι ο Νέαν Ὑόρκην.

Ὁ ὑπερωκεανὸς κολοσσὸς «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ» ἀνοχωρήσῃ ἐκ Πειραιῶς τὴν 2ην Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. κατ' εὐθεῖ ν δι ο Νέαν Ὑόρκην.

***

— **Ναυτικὸν Γραφεῖον Ἀχελ. Κουρκουλῆ**

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΚΕΡΚΥΡΑ» (Ἀ.) ἐξ Γιαννουλάτου) ἀνοχωρεῖ κάθε Παρασκευὴν ἐσπέρας δι' Λεβέαγτ, Κ βάλλα, Θεσσαλονίκην, Χαλκίδα, Πειραιᾶ καὶ Κρήτη.

Τὸ θαλαμηγὸν «ΤΑΥΓΕΤΟΣ» ἀνοχωρήσῃ τὴν Κυριακὴν 9 πρωΐνὴν 7 τρέχοντος, διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Μαιεμβρσίαν Γύθειον καὶ Καλάμ.ς.

(Ἀφξις εἰς Πειραιᾶ Δευτέραν λίαν πρωΐ)

***

Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑτ.ιρία Θαλασσ. ἐπιχειρήσεων Πάλληδ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ» ἀνοχωρεῖ ἔκαστον Σάββατον 3 μ.μ. ἀ ἀριθμὸς διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Σέρον, Τῆνον Ἡρ.κλ ον Χανιά.

***

— **Ἀτμοπλοΐα Σάμου Νίῶν Α. Ἰγγλέση**

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ» ἐκ.ίστην Πέμπτην 10ην πρωΐ ν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Βόλον, Χαλκίδα, Θεσσαλονίκην, Κεβάλλαν, Δεδέαγατς.

(Ἀφξις εἰς Πειραιᾶ Παρασκευὴν πρωΐαν.

***

— **Ἀτμοπλοΐα «Πανταλέων»**

Τὸ θαλαμηγὸν ἀτμόπλοιον «ΒΥΖΑΝΤΙΟΝ» ἀνοχωρεῖ τὴν Κυριακὴν ἰρ.χ. καὶ ὥραν μεσημβρίαν ἀτριβῶς διὰ Παλαμάρο, Χίον, Πειραιᾶ, ὅλους τοὺς λιμένας Κρήτης καὶ Πελοποννήσου, Σέρον, Ἄνδρον. (Ἀφξις εἰς Πειραιᾶ Δευτέραν μεσημβρ ν)

Σημ. Δεχόμεθα ἐμπορεύμ τα μὲ μεταφορτωσιν ἐν Πειρ ιεῖ εἰς ὅλους τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος, — Ἀλεξίνδριαν—Κύπρον καὶ Ἀμερικήν.

Ὁ Ἰατρὸς
ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ ΣΑΝΙΔΗΣ
σπουδάσας καὶ ἐργασθεὶς ἐπὶ ὀκτὼ ἔτη μετὰ τῶν Καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου τῶν Παρισίων, δέχεται καθ' ἑκάστην ἐν τῇ Ἑλληνικῇ τοῦ ἀνατολικοῦ τῆς Ἁγίας Εὐφρήνης 9—12 καὶ 3—5.

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ ἐγγεγραμένος ζητεῖ θέσιν παρὰ τινι Ἐμπορικῷ Καταστήματι: Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα μας.

ΒΑΦΕΙ ΜΕ ΑΠΟΛΥΣΤΑΤΟΝ ΤΡΟΠΟΝ ΠΑΝ ΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΥΦΑΣΜΑ. ΕΝΔΥΜΑ Ν ΝΗΜΑ ΜΕ ΧΡΩΜΑΤΑ ΣΩΡΟΤΑΤΑ ΧΩΡΙΣ ΠΟΤΕ ΝΑ ΞΕΒΑΨΟΥΝ. ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟ ΟΛΑ ΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΨΙΛΙΚΩΝ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ.
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΕΙΣΑΓΟΓΕΙΣ ΔΙ ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΜΕ ΣΙΑΡΚΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗΝ.
ΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ & ΔΙΑΚΑΚΗΣ

Ο. ΚΟΝΟΜΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Χρηματαγορὰ Ἀθηνῶν

Λίρα Ἀγγλίας	δρ.	246.—
Δολλάριον	»	54.—
Λίρα Τουρκίας: Ταλαρία	»	29 80
Γαλλικὸν Φράγκον	»	2 95

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ ΕΜΠΟΡ. ΔΕΛΤΙΟΝ

Σιτηρὰ Ἐγχώρια

		Χονδρ.	Διαν.
Σιτος:	ἡ ὁ ᾶ	5 80	6 20
Κρ.θὴ	»	4.40	4 60
Ἀραβόσιτος	»	3.50	3 80

Ἄλευρα

Ἄλευρα πιτυρόεχα	6.20	6.60
Μέλας ἄρτος		5.10

Ἄλευρα πολυτελείας

Φαρίνα Νέισον	7 10	7.50
Λευκὸς ἄρτος		6.—
Σμιγδάλι	9.—	9 60

Ὀσπρια καὶ λαχανικὰ

Φασούλια ἡ ὁκᾶ	6.80	7.50
Φασολάκια »	6.20	6.80
Κουκκιὰ	6.—	6.40
Ρ β θια χονδρὰ Μ ρόκου	8 40	9.—
» ψιλὰ ἐγχώρια	6.80	7.50
Πατάτες	3.20	3.60
Κρομύδια ξηρὰ	1.80	2.—
Κρέας Βοὸς	20.—	
» Μόσχου	24.—	
» Πρ βίτου	15.—	
» Ἀρνίου	24.—	
» Τράγου	15.—	
» Αἰγὸς	15 —	
Ὄρνιθες ἡ μία	50. —	
Ὀρνίθια ἡ ἕ α	20.—	

Βούτυρα

Ἐκ Γάλακτος ἀγνὸς ἀ. ποιότ.	52	56
» β'. ποιότητος	44	48
» γ'. »	32	34
Λίπος; Ἀμερικῆς	30.—	32.50

Ἔλαια

Α'. ποιότ ἀγνοῦ λίπους τὸ λαγήν	135—	
Φτγόσμον »	124—130	ἡ ὁκᾶ 19.50
Ἡμιφαγόσιμον	114—	
Ἀποπιέσεις ἐφεινὸν	97—	
» περυσινὸν	104—	
Οἶνος μαῦρος ἀ. ἡ ὁκᾶ	7	8.—
» λευκὸ. ἀ. »	7	8—
» ρετσινάτος »	6	7.—
» μαῦρος β'. »	5	6—
» λευκὸς β'. »	6.—	7
Ρακὴ ξέτρα	40	
» ἀ.	30	32
» β'.	20	22
Ζάθος	7—8	12.50
Οἰ ὀντεμπρ φωτισμοῦ ἡ ὁκᾶ		13.60

Γάλα τυρός

Γάλα ἡ ὁκᾶ		7.—
Γιαούρτι ἡ ὁκᾶ		8.—
Ὠὰ τὸ ζεύγος	2.—	2.20
Τυρὸς λευκὸς (φέτα) ἡ ὁκᾶ		18.—
Κασκαβάλι		50.—

Ἄλλα εἴδη

Καφὲ; Α' ἡ ὁκᾶ	48.—	50.—
» Β' »	47.—	49.—
Ζάκχαρις Ἀ ιερ. ἡ ὁ ᾶ	13 50	14.—
» Ὀλιάδιε	12 80	13 20
Ὄρυζα Καρολίνα	12 —	12 80
» Ρ ζέτα	9.50	10.—
» Ρ ρ.ν.ῶν	6 80	7 20
Μακαρόν. πάστ. Εὐρ.	14 —15	16 -18
» ἐγχώρια	9.10	10—
Σάπων λευκὸς Α'	13 —	13.80
» » Β'	12.—	12.80
» πράσινος	11.50	12 30
Πυρηνοσάπων	11.50	12.30
Πετρέλαια δ χ.τον Βατὸμ δρχ.		92.—
» Asiatique »		90
» Πελοργος »		90
» Ρουμανίας Α'		90
Βιλαιδίτ τὸ κοντάρι	δρχ.	60
Κασιὸς εἰς φύλλα ἡ ὁκᾶ		25 -30
» κεκομένος		80
Μαλλὶ ἄλλυτο 100 ὁκάδ.	δρχ.	2 000
» πλημένο » »		2 700
Πίτυρα	2 60 - 2.80	
Ἄλας		.-
Ξυλάνθρακες	1.80	2 00
Καυσόξυλα		0.60

Ὑφάσματα

Χακὲ; α' ὑφάν	11.—	12.—
» β' »	9.—	10.—
Τσίτια α' »	10 50	11.50
Φανέλαι α' »	17.—	19.—
Ξυλεία Ρωμανίας τὸ κυβ. μέτ.		1100
Ξυλεία Γιουγοσλ

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ
ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

Συνδρομαί Ετήσιαι	Δημοσιεύσεις
Εσωτερικού 120	Κοινωνικά καὶ ἀγγελίαι ἀρ' ἅπαξ κατ-
Εξωτερικοῦ Α.Σ. 1	τοχορούμεναι :
Ἀμερικῆς Δολλ. 5	Δρχ. 20—30

Αἱ κατοχυρώσεις καὶ ἀποκοπὴν ἐπ' ἰδιαιτέρᾳ συμφωνίᾳ.

— Διαχειριστής: ΑΔ. ΚΑΪΡΗΣ —

ΤΟΠΙΚΑ

— Ἡ κλήρωσις τοῦ λαχείου τοῦ Στόλου. Οἱ κερδίσαντες ἀριθμοί

Γενομένης τῆς τετάρτης κληρώσεως τοῦ Λαχείου τοῦ Στόλου ἐπιχήσαν οἱ κάτωθι ἀριθμοὶ καὶ δίζοντες τὰ ἑξῆς ποσά.

Ὁ ἀριθμὸς 99419 δρ. 80000.

Ὁ ἀριθμὸς 58566 δρ. 20000.

Οἱ ἀριθμοὶ 54467 καὶ 9177 ἀνὰ δραχμὰς 2500.

Οἱ ἀριθ. 56624, 67042, 4876, 54675, 73650, 78006. ἀνὰ δραχμὰς 1000.

Οἱ ἀριθμοὶ 3146, 6895, 56434, 58285, 91445, 51714, 50542, 4006, 79946, 25234, 1913, 19492, 32873, 75417, ἀνὰ δρ χμὰς 400.

Οἱ ἀριθμοὶ 98300, 98077, 39457, 47829, 63864, 47320, 15011, 90039, 71314, 62026, 15264, 42128, 4724, 56925, 82175, 55308, 10166, 61713, 83765, 47472, 39500, 30234, 74751, 47541, 1336 ἀνὰ δραχμὰς 200.

Οἱ ἀριθμοὶ 30045, 73717, 24762, 00005, 32519, 52586, 08572, 88934 ἀνὰ δραχμὰς 40.

Ἐπίσης διὰ 40 δραχμὰς κερδίζουν οἱ λήγοντες εἰς 19, 566 467, 177, 624, 042, 876, 650, 006, 675.

Ἐπίσης οἱ λήγοντες εἰς 3146, 6895, 6434, 8285, 1445, 1714, 0542, 4006, 9946, 5234, 6748, 1913, 9492, 2873, 5417.)

Σημειωτέον ὅτι τὰ κέρδη ἀναγράφονται εἰς τὸ ἀκέραιον. Οἱ κάτοχοι ἑνὸς τετάρτου τῶν κερδιζομένων ἀριθμῶν κερδίζουν τὸ τέταρτον τοῦ ἀναγραφομένου κέρδους.

— Διὰ τὴν κατάστασιν τῆς ἐλονοσίας

Ἡ Νομαρχία δι' ἐγκυκλίου της πρὸς τοὺς προέδρους τῶν Κοινοτήτων, οἱ περιφέρειαι τῶν ὁποίων ἔχουν ἐλώδεις ἐκτάσεις, συνιστᾷ ὅπως, συμφώνως πρὸς τὸν Νόμον 2853 περὶ ὑδραυλικῶν ἐν γένει ἔργων, λάβωσι τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα πρὸς σύστασιν ἐδικῶν ὑδραυλικῶν ταμείων, ἀπάντων τῶν ὁποίων θὰ εἶνε ἡ ἀπ ξήρανσις τῶν ἑλῶν καὶ ἡ ἀποστράγγισις ἐλωδῶν ἐκτάσεων. Διὰ τῶν μέτρων τούτων ἐλπίζεται ὅτι θὰ καταταθῇ — κατὰ τὸ πλεῖστον — ἡ μαστίζουσα τὰς περιφερείας ταύτας τῆς νήσου μας ἐλονοσία.

— Ἀπόπειρα αὐτοκτονίας

Πρωΐ, ὁ σιρατιώτης Σταμάτιος Ζεπμπέκης διατείνων ἐν μέθῃ ἀπεπειράσθη νὰ αὐτοκτονήσῃ βίψας εἰς τὴν δεξιὸν πόδα δ' ὅπλου μάνλιχερ. Ὁ τραυματισθεὶς μετεφέρθη εἰς τὸ Πολιτικὸν Νοσοκομεῖον.

— Ἀστυνομικά

Κατεμηνύθησαν ὑπὸ τῶν ὀργάνων τοῦ Α'. ἀστυνομ. τμήματος τρεῖς, ἰδιῶται ἐπὶ παραβάσει ἀστυνομικῶν διατάξεων.

— Τὸ κυνήγιον τῶν περδικῶν

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας παρὰ τὴν ὑπόδειξιν τῆς Νομαρχίας ἐπιμένει εἰς τὸν χρόνον τὸν ὁποῖον ἔχει ὁρίσει διὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ κυνηγίου τῶν περδικῶν.

— Νέος Διευθυντὴς Νομαρχίας

Ἀνέλαβε καθήκοντα Διευθυντοῦ τῆς Νομαρχίας ὁ τέως ὑποδιοικητὴς Λήμνου κ.Ράπετης.

— Διὰ τοὺς ναυτιλομένους

Ὁ αὐτόματος φάρος τῆς Ἐπανομῆς (Χαλκιδικῆ) καὶ ὁ φανὸς βόλος σημαντήρ Νοῆζινος εἰς τὸν κόλπον Θεσ)νίκης ἤρξαν λειτουργοῦντες.

Σωματεῖον Ἀρτεργατῶν Μυτιλήνης Ἀνακοινωθέν

Κατόπιν κηρύξεως λόκ ἄουτ τῶν ἀρτεργατῶν ὑπὸ τῶν ἐργοδοτῶν τὸ Σωματεῖον θεωρεῖ ὑποχρεωσιν του νὰ φέρῃ εἰς γνῶσιν τοῦ Κοινοῦ ὅτι ὁ ἰσχυρισμὸς τῶν ἐργοδοτῶν ὅτι δήθεν οἱ ἀρτεργάται ζητοῦν ἀύξησιν μισθοῦ ἀπὸ 37.50 εἰς 80 δρχ. δὲν ἀντιποκρίνεται πρὸς τὴν ἀλήθειαν. Τὰ πραγματικὰ εἴτια τῆς κηρύξεως τοῦ λόκ ἄουτ εἶ ε ὅτι οἱ ἀρτεργοι ἐργοδόται δεν ἀναγνωρίζουν τὸ Σωματεῖον. Οἱ ἀρτεργοι ἐργοδόται προσλοβῶν εἰς τὰς ἐργασίας των ἐργάσας μὴ ἐγγεγραμμένους εἰς τὸν Σύνδεσμον καὶ μὴ ὄντες ἐφοδιασμένοι ἀπὸ βιβλιάρια ὑγείας συμφώνως τοῦ Νόμου. Κατόπιν τῆς στάσεως τῶν ἐργοδοτῶν οἱ ἀρτεργάται εἶνε ἀνάστατοι διὰ τὴν οἰκογένειαν καὶ ἀπαιτοῦν τὸν δικαιωμάτων των ἡ δὲ Διοίκησις δηλοῖ ὅτι ἐπιδοῦται πάσης εὐδύνης διὰ τὰ τυχὸν συμβησόμενα διαμαρτυρομένη ἀντιστάσεις.

Ὁ Πρόεδρος *Δημ. Κατσούνος*

— Ἡ Ἰφιγένεια ἐν Αὐλίδι

Ἡ ὑπὲρ τῆς Ἑλένης τῶν θυματιώντων ἑρωτοτεχνικὴ παράστασις ὡρίσθη ὁριστικῶς διὰ τὴν μεθαύριον Πέμπτην ὥραν 9 1)2 μ. μ. εἰ. τὸ θέατρον «Ἀπόλλων». Ἡ διανομὴ εἰσιτηρίων ἤρχισεν ἀπὸ χθὲς εἰς τὰ καταστήματα. Ὁ κοσμὸς εἶνε πλέον ἢ φιλανθρωπικὸς τὰ δὲ αἰσθήματα τῆς Μυτιληναίκης κοινωνίας ἀπέναντι τῶν θυμάτων πολέμου, δὲν ἀφίνουν ἀμφιβολίαν περὶ τῆς ὁλικῆς ἀποδόσεως τῆς ἀξιοπαίνου καλλιτεχνικῆς προσπαθείας. Εἰσιτήρια δύνανται νὰ προμηθευθοῦν οἱ βουλόμενοι καὶ ἀπὸ τὰ ταμεῖα τοῦ θεάτρου καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν τῆς Πέμπτης.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Ἀφίκετο διὰ τῆς «Ἕνωσης» ὁ Γενικὸς Πρόξενος τῆς Ἑλλάδος ἐν Ἀλεξανδρείᾳ, κ. Ν. Κοψιπιέλης.

— Ἀνεχώρησε χθὲς ὁ φίλος πληρεξούσιος Δράμας κ. Γ. Βουρλιάνης.

— Ἐπεβιβάσθη ἐκ Χίου ὁ Διοικητὴς τῆς Διοικήσεως Χωροφυλακῆς Λέσβου ἀντισυνταγματάρχης κ. Ἀν. Παπανικολάου.

— Ἀνεχώρησεν διὰ Λῆμνον ὁ περιοδεύων ἀντιπρόσωπος τοῦ «Ἐλ. Λόγου» κ. Β. Παπαγιαννίδης.

— Ἐπανῆλθεν ἐκ Μηθύμνης ὁ ἰατρὸς κ. Ἰγνάτιος Κέπεζης.

Ἕνωσις Προσφύγων Λέσβου
Πρόσκλησις

Κατόπιν ἀπορρίψεως τῆς χθεσινῆς συνεδρίασεως, παρακαλοῦνται οἱ Πρόσφυγοι καὶ Ἐπιτροπαὶ καὶ τὰ Διοικ. Συμβούλια τῶν Προσφυγικῶν Ὀργανώσεων Μυτιλήνης, ὅπως προσέλθωσιν αὔριον Τετάρτην 3 Σεπτεμβρίου, καὶ ὥραν 4 μ. μ. ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ «Ἅγιος Ἰωάννης» (Κουλπαρᾶς) πρὸς λῆψιν ἀποφάσεων.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 2 Σεπτεμβρίου 1924

Ἕνωσις Προσφύγων Λέσβου

Προκήρυξις

Τὸ Ἔμπεδον Νήσων Ἀρχιπελάγους προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν παραοκευὴν καὶ ἀποστολὴν τοῦ ἄρτου τῆς ἐν τῇ πόλει τῆς Μυτιλήνης φρουρᾶς ἐνεργηθησόμενον τὴν 13 Σεπτεμβρίου 1924 ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 10—12 ἐν τοῖς Γραφείοις τῆς Διαχειρίσεως.

Σχετικοὶ ὅροι συμφωνιῶν εἰσὶ κατατεθειμένοι εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Διαχειρίσεως, καὶ οἱ βουλόμενοι δύνανται λαμβάνωσι γνῶσιν προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην καὶ ὥραν 11—12 π. μ.

Μυτιλήνη τῇ 28η Αὐγούστου 1924

Τὸ Ἔμπεδον Ν. Ἀρχιπελάγους

Δ. Σκλήρης
Ταγῆς

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

— *«Κινηματογραφικὸς Ἀστὴρ».* Τὸ 12ον τεῦχος τοῦ εἰδικοῦ περιοδικοῦ *«Κινηματογραφικὸς Ἀστὴρ»* μὲ ποικιλίαν διαλεγμένη, ὕλης καὶ καλλιτεχνικώτατον εἰς ἐκτύπωσιν, κυκλοφορεῖ σήμερον καὶ εἰς τὴν πόλιν μας.

ΘΕΑΜΑΤΑ

«Κῆπος Σελήνης»

Ἀπόψε συνέχεια τοῦ ἀριστουργήματος τοῦ Βίκτωρος Οὐγκὼ *«93»* ἤτοι ὅλη ἡ ἱστορία τῆς Γαλλικῆς ἐπαναστάσεως μὲ ἐλληνικὰ ἐξηγήσεις καὶ μὲ τοὺς καλυτέρους γάλλους ἠθοποιοὺς, μεταξὺ τῶν ὁποίων πρωταγωνιστεῖ ὁ Κρέοὺς ὁ ὁποῖος τὸν ρόλον τοῦ «Γιάνν Ἀγιάννη» τῶν Ἀθλίων. Ἐπίσης ὁ κ. Χριστοδούλου θὰ ἐμφανισθεῖ μὲ νέα τραγούδια καὶ τουαλέττες.

(Ἐκ τῆς Δ)σεως)

«Δημ. Κῆπος»
«Κοβάγκο»

Ἕνα ἀπὸ τὰ σπανιώτερα ἔργα τῆς κινηματογραφίας μὲ μυθώδη πλοῦτον καὶ τέχνην ἐπαίχθη χθὲς στὸν Δημ. Κῆπον τὸ ὁποῖον θὰ ἐπαναληφθῇ καὶ ἀπόψε. Εἶνε τὸ παγκοσμίου φήμης ἔργον τοῦ Τουργνέ ἐφ' ὁ «Φίβιος καὶ Βαλέριους» ἢ τὸ Τραγοῦδι τῆς Ἀγάπης στὸ ὁποῖον ὀραμβεύουν δύο γνωστοὶ συμπαθεῖ, φυσιογνωμίαι ἡ ἡρωΐς τῆς Χαλιμὰ, Κοβίγκο μὲ τὴν σπανίαν ἐθμορφιά της καὶ ὁ ἥρως τῆς Ἀτλαντίδος Μοράνζ.

(Ἐκ τῆς Δ)σεως)

Εὐχαριστήρια

Ἡ Σχολ. Ἐπιτροπὴ Ἀγ. Παρασκευῆς εὐχαριστεῖ θερμῶς τὸν ἐν Ἀμερικῇ συμπατριώτην κ. Γ. Βουραζέρον, ὅστις μέσου τοῦ πενθεροῦ του κ. Ἀνδρέα Χ' Δούκα ἀπέστειλε πεντήκοντα (50) δολλάρια ὑπὲρ τῶν ἀναγραμμένων διδακτηρίων.

Ὁ Πρόεδρος ἐπὶ τῆς Ἀνεγέρσεως

Δ. Γιαννικέλλης

***

Ἡ Κοινότης Πτερρυῶντος εὐχαριστεῖ θερμῶς τὸν Ἀν. θηείας Ὑπηρετοῦντα χωροφύλακα Μυλωνᾶ Εὐστράτιον διότι, ὑπὸ τὸν ἀναλφῶν τὸ ἀτυχεμικὸν φυλάκιον Βατούσης εὐθύς ἀνήρησε τὴν σύλληψιν τοῦ Εὐστρατίου Μαρίνου ὅστις, ὡς δῆθεν γίνεται ἐκ τῶν κατ' οὐσίαν μηνύσεων, πρὸ ἑπτὰ ἐκατονταετιῶν διεφορετρόπως τοῦ; διὰ τῆς δημοσίας ὁδοῦ Πτερρυῶντος—Ρεύματος καὶ τὰνάπαλιν διερχομένου. Ὁ ἄνω χωροφύλαξ τυγχάνει ἄξιος συγχαρητηρίων διότι δὲν ἐθελεσθῆ ἐκ τοῦ δικαιοδοτήματος τοῦ κατηγορουμένου ἀλλ' ἀνεργῶν ἔκαι αὐτοῦ τὰ σχετικὰ τοῦ Ποινικοῦ Νόμου, ἀπήλλαξε τὸ δύο χωρία ἀπὸ ἓν κακοποιοῦ στοιχείου.

Ὁ Ἀντιπρόεδρος τῆς Κοινότητος Πτερρυῶντος *Ἰωάννης Καφάλας*

ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗ

Ο ΛΕΣΒΙΑΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

Τῆς Ταβέρνας

Στῆς ταβέρνας τὴ σκίβα
τὸ φουμὶ μου θὰ φίξω
γιὰ νὰ βρῶ λησμονιά.

Καί, μ' ἀτέλειωτο «βίβρα !»
στὸ ποτῆρι θὰ πνίξω
τὴ σκλησὴ σου ἀπονιά.

Ν. ΠΑΡΗΣ

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

= Πρωτοφανὲς σκάνδαλον ἀνεστάτωσε τὸν κλῆρον τῆς πόλεως καὶ τὴν ἐνορίαν Ἁγ. Συμεώντος.

— Ὁ Ἅγιος Πρωτοσύγγελος τῆς Μητροπόλεως διώρισε τὸν ἑαυτόν του ἐφημέριον.

— Ἐκτοπίζων πτωχὸν οἰκογενειοκτόνον ἱερέα.

— Χωρὶς νὰ πτοῆσῃ εἰς τίποτε.

— Αὐτὸ λέγεται κόκορας γενεῶν.

— Ὅπερ σημαίνει ὅτι ὁ Ἅγιος Ἰουστῖνος ἔχει τὰ προσόντα καὶ διὰ τὸ Ἐπισκοπικὸν ἀξίωμα.

— Ἂς ἐπαναληφθοῦν λοιπὸν τὰ ἄκαιρα διαβήματα τοῦ γέροντός του.

— Ἴσως ἡ ἐντύπωσις εἰς τὰ Πατριαρχεῖα νὰ μὴν εἶνε τόσα ὅσον ἄλλοτε εἰσχύα.

= Ὁ «Ν. Κῆρυξ» ἐφωτᾷ εἰς ποῖον κόμμα ἀνήκομεν.

— Ἐξουσιοδοτηθέντες ἀπαντῶμεν.

— Δὲν ξεχνοῦμεν ἀπόφασιν εἰς «τὸ κατώφλιον τοῦ 1921—22.

= Ὁ ἄερας τῶν τελευταίων ἡμερῶν φέρνει ψυχρὰ τὰ βράδια.

— Καὶ σρειάνει τοὺς θαμῶνας τῶν θερινῶν κέντρων.

— Καὶ οἱ μάλλον . . . ἀνθεκτικοὶ ἀναγκάζονται νὰ ἀποχωρήσουν ἐγκαίρως.

— Καὶ ἔτσι πρὸ τοῦ μεσονυκτίου ἀρχίζει τὸ καρκιλόμαζευμα.

— Ἔνῳ πίπτουν τὰ πρῶτα χλωμὰ φύλλα πένθιμα.

= Ὁ Πίερ Μπὺς παραμένει εἰς τὴν πόλιν μας.

— Ὡς χοροδιδάσκαλος.

— Τὸ χοροδιδασκαλεῖον του θὰ ἀγκατασταθῇ εἰς τὸ πρῶην Δοξοπούλου.

= Ὁ νέος βαρύτονος κ. Ρέλλης δίδει τὴν συναυλίαν του τὴν Παρασκευὴν.

— Εἰς τὸν «Σελυνόκηπον».

= Ἡ «Δίλλη» παρουσιάζει τὰ βράδια ἐξαιρετικὴν κίνησιν.

— Τὸ περιβάλλον μυρίζει χειμῶνα.

— Προχθὲς ἐξώδευσε 4 βυρέλια μπύρα.

= Ἡ διασκεψὶ τοῦ «Ἀλκαίου» νὰν «Πλάνοῦσον» σχεδὸν ἐπεκτάθη.

— Ἡ κυρωτέρα τροποποίησις εἶνε αἱ δύο ἑβδομαι κάτω καὶ ἄνω.

— Ἡ εἴσοδος εἶνε ἐλλιπής.

— Χρειάζεται διπλὴν τζαμόπορταν.

— Πρ σβάλλεται ἀπὸ τὸν βορρᾶν καιρίας.

= Ἤρχισαν ἀπὸ χθὲς αἱ ἐγγραφαὶ τῶν μαθητῶν.

— Εἴδομεν δεκάδας μικρῶν ἀμφιρεπόντων εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ Γυμνασίου.

— Ἡ ψυχοῦλα των ἐφαίνετο περίλυπη μέχρι θανάτου.

— Ἡ πόρτα τοῦ Σχολείου ἔχασαν ἐνώπιόν των ὡσὰν Πόλη Ἅδου.

— Κακόμοιρα Ἑλληνόπουλα !

— Πάντοῦ τὸ σχολεῖο εἶνε ἡ χαρὰ τῶν παιδιῶν.

— Εἰς τὸ Ρωμέϊκο ἐξακολουθεῖ νὰ εἶνε κόλασις.

ὁ Κατανάγκης

Τὸ Ἀσίζο διὰ τοὺς κυνηγοὺς

Εἰδοποιοῦνται οἱ κυνηγοὶ τῆς Μυτιλήνης ὅτι ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Πέμπτης 4 τρέχ. ἀρχίζει καθημερινῶς τακτικὴ δρομολόγια Μυτιλήνης—Κριτήγου καὶ τἀνάπαλιν μὲ νέον αὐτοκίνητον πολυτελείας ἀναπαυτικώτατον καὶ μὲ 10 θέσεις. Ὥρα ἀναχωρήσεως καθ' ἑκάστην 4η πρωϊνὴ ἐπιστροφὴ δὲ ἡ 8η πρωϊνή.

Τὸ αὐτοκίνητον θὰ σταθμεύῃ πρὸ τῆς Δημαρχίας.

Τιμὴ εἰσιτηρίου 20 δρ. μετ' ἐπιστροφῆς.

Ποιοτικοτέρου Αὐτοκινήτων

Ἰορδάνης Καλιοντζίδης

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΔΗΜ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΙΑΝΝΗ
ΚΑΙ
ΤΑΣΣΟΥ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑ
ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ (παρὰ τὸν Δημ. Κῆπον)

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἡ Μερόπη Γ. Λου. ἀ πτυχιοῦχος νοσοκόμος, τέως ἀφρενοσοκόμος τοῦ Πολιτικοῦ Νοσοκομείου δέχεται ἰδιωτικὰς νοσηλείας.

Πληροφορίαι εἰς τὸ Φαρμακεῖον Παλαιολόγου.

Ἀφῆξις Ὀφθαλμολόγου

Ἀφίκετο ἐξ Ἀθηνῶν ὁ γνωστὸς ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει ὀφθαλμολόγος κ. Κ. Ἀντωνιάδης ὅστις θὰ παραμείνῃ ἐπὶ ἕνα μῆνα καὶ θὰ δέχεται καθ' ἑκάστην 9—11 π. μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει ἐν τῇ κλινικῇ τοῦ κ. Βουλιουρῆ.

Περιλήψεις

Τὸ Δικαστήριον τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 571 (1924) ἀποφάσεώς του, δεχθὲν τὴν ἀπὸ 12 Αὐγούστου ἐ. ἔ. αἴτησιν τῆς Στυλιανῆς συζύγου Εὐαγγέλου Βολικάκη, τὸ γένος Νικολάου Στυλιανέλλη κατοίκου Μυτιλήνης, κατὰ τοῦ συζύγου της Εὐαγγέλου Βολικάκη, κατοίκου πρώην Μετυλήνης καὶ ἤδη ἀγνώστου διαμονῆς, περὶ χορηγήσεως ἀδείας ἀρεῖ ἔγγραφη κατ' αὐτοῦ τῆς ἀ ωγῆς διαζυγίου, ἐχορήγησε τὴν ἄδειαν αὐτὴν καὶ διέτυξε τὴν δημοσίευσιν καὶ τοιχοκόλλησιν τῆς αἰτήσεως κατὰ τὰς διατυπώσεις τοῦ 6ου ἄρθρ. 677 τῆς Πολιτικῆς Δικονομίας.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 1 Σεπτεμβρίου 1924

Ὁ πλοηγὸς Δικηγόρος

Π. Γ. Κουτουζᾶς

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία μὲ δύο μεγάλα δωμάτια καὶ αὐλὴν εἰς τὴν συνοικίαν «Βουναράκι». Πληροφορίαι εἰς τὴν διαχείρισιν τῆς Ἐφημερίδος.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Ἀριθ. 207 ΑΘΗΝΑΙ 2 Σεπτεμβρίου ὥρα 9 πρωϊνή

ΕΛΛΕΙΨΕΙΣ ΧΡΗΜΑΤΩΝ

Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀποκαταστάσεως προσφύγων διέκοψε τὴν προμήθειαν εἰδῶν ἐποικισμοῦ, ἐλλείψει χρημάτων. Ἡ Μυβέρνησις συνελθοῦσα εἰς ἔκτακτον συμβούλιον ἀπεφάσισε νὰ ἀνκλάβῃ τὸ κράτος τὰς σχετικὰς δαπάνας ἔνεκα τοῦ συναφθησομένου προσφυγικοῦ δανείου, πρὸς ἀνακούφισιν τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως, τῆς ὁποίας αἱ πιστώσεις ἐξηντλήθησαν.

ΔΙΑ ΤΗΝ 26ην ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

Ἡ ἀποφασισθεῖσα κατὰ τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον τοῦ Σαββάτου δεκαπενθήμερος ἀναβολὴ τῶν ἐκλογῶν παρατείνει διὰ τῆς χθεσινῆς ὁριστικῆς ἀποφάσεως τοῦ Ὑπ. Συμβουλίου ἐπὶ ἑξ ἀκόμη ἀκόμη ἡμέρας. Ἤδη αἱ ἐκλογαὶ ὡρίσθησαν διὰ τὴν 26ην Ὀκτωβρίου.

Τὸ σχετικὸν διάταγμα δημοσιεύεται σήμερον.

ΔΙΑΤΙ ΕΠΕΙΓΟΥΝ ΑΙ ΕΚΛΟΓΑΙ

Ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Σοφούλης δι' ὁλοκλήρου ἀνακοινώσεών του πρὸς τὸν τύπον, ἀναγκᾷ εἰς τὴν κ. Ποσοκωστοῦλον, ὅστις ἀναφερόμενος εἰς τὸ γιαστὶν περὶ ἀναβολῆς τηλεγράφημα τοῦ κ. Κοφαντάρη, ἰσχυρίσθη ὅτι ἡ Κυβέρνησις εἶνε ὑποχρεωμένη νὰ ἀναβάλῃ ὁριστικῶς τὰς ἐκλογάς. Ὁ κ. Σοφούλης ἀπεδεικνύει τὸ ἀπεῖρον τῶν ἐκλογῶν καὶ ἐκθέτει τοὺς λόγους διὰ τοὺς ἁποίους κατὰ τὴν ἀντίληψιν τῆς Κυβερνήσεως, οὗτοι δὲν πρέπει νὰ ἀναβληθοῦν.

ΤΟ ΓΒΑΛΑΝΙΚΟΝ

Σήμερον πρόκειται νὰ συνιστηθῇ ὁ Πρόεδρος τῆς Λέσχης τῶν Δημοσίων Ὑπαλλήλων κ. Γεωργαλᾶς μετὰ τοῦ κ. Εὐταξίᾳ, προέδρου τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Οἰκονομῶν, διὰ νὰ κανονίσουν τὸ ὑπαλληλικὸν ζήτημα. Ἐγνώσθη, ὅτι, μετοξὺ τῶν γνωμῶν αἵτινες φαίνονται ἐπικρατέστερα περὶ τοῦ τρόπου τοῦ διακανονισμοῦ τοῦ ὑπαλληλικοῦ ζητήματος εἶνε καὶ ἡ ἑξῆς : Ἀπὸ τοῦδε οἱ πλεονάζοντες ὑπάλληλοι εἰς διαθεσιμότητα, λαμβάνοντες τὰ 2)3 τοῦ μισθοῦ των, ἐπὶ ὡρισμένον χρονικὸν διάστημα.

ΤΟ ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Κατηρτίσθη Συμβούλιον τὸ ὁποῖον θὰ εἰσηγηθῇ τὰ τῆς ἐπαναφορᾶς τῶν ὑποτακτικῶν ἀξιωματικῶν τοῦ Ναυτικοῦ.

— Αἱ ἀποχρίσεις ἐπὶ τοῦ στασιαστικοῦ κινήματος τοῦ Ναυτικοῦ περατοῦνται.

— Σήμερον τὸ Συμβούλιον τῶν Ναυάρχων θὰ ἀνακοινώσῃ τὰς νέας τοποθετήσεις τῶν ἀξιωματικῶν τοῦ Ναυτικοῦ.

ΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΜΑΣ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Λονδίνου ὅτι ὁ Ἀγγλικὸς τύπος, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἀρχομένων ἐργασιῶν τῆς Συνελεύσεως τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ἀσχολούμενος μὲ τὰ οἰκονομικὰ τῆς Ἑλλάδος, ἐξαίρει τὴν οἰκονομικὴν ἀντοχὴν τῆς χώρας.

ΣΕΡΒΙΑ — ΣΟΒΙΕΤ

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Βελιγραδίου ἡ Σερβικὴ Κυβέρνησις ἐπαναλαμβάνει τὰς σχέσεις της μετὰ τῆς Σοβιέτ.

ΔΙΟΤΙ ΕΞΕΓΕΙΡΟΥΝ ΤΟΥΣ ΑΡΑΒΑΣ

Ὁ Ἀγγλικὸς τύπος ἐπιβάλλει κατὰ τῶν Κεμαλικῶν οἱ ὁποῖοι, κατὰ πληροφορίας ἐξακριβωμένης, ἀποκινοῦν τοὺς Ἄραβας ἐναντίον τῶν Ἄγγλων.

ΑΙ ΣΥΜΜΑΧΙΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ

Ὁ Πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας ἐν Ἀθήναις κ. Μαρσιγὺ ἐπέδωκε πρὸς τὸν κ. Ρεῖσσον διακοίνωσιν, δι' ἧς γνωστοποιοῦνται εἰς τὴν Ἑλλάδα οἱ συμμαχικαὶ σχέσεις. Ὑπὸ τὴν ἐναυθα πολιτικὴν κύκλων ἀποδίδεται μεγάλη σημασία εἰς τὴν ἐν λόγῳ διακοίνωσιν, παρ' ὅλην τὴν μυστικότητα ἥτις τηρεῖται ἐπὶ τοῦ ἀκριβοῦς περιεχομένου τοῦ ἐγγράφου.

Ο ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΤΑ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ

Ὁλόκληρος ὁ Ἀγγλικὸς τύπος κατακρίνει δριμύτατα τὰς προθέσεις τῆς Ἰταλίας περὶ προσαρτήσεως τῶν Δωδεκανήσων.

Ὁ κ. Μακ Δόναλδ, γράφων, ὅστις συγκατατέθη εἰς τὸν χωρισμὸν τοῦ ζητήματος τοῦ Ἰζούμπαλαντ ἀπὸ τοῦ Δωδεκανησιακοῦ ἠλπίζει ὅτι ὁ Μουσολίνι θὰ ἐφείνετο γενναιόφρων ἀπέναντι τῆς Ἑλλάδος ἀποδίδων τὰ Δωδεκάνησα ἔστω καὶ ἂν τινα ἐξ αὐτῶν ἔχουν στρατιωτικὴν σημασίαν διὰ τὴν Ἰταλίαν.

Ο κ. ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ ΔΕΝ ΘΑ ΜΑΤΑΒΗ ΕΙΣ ΓΕΝΕΥΗΝ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Ρώμης ὅτι ὁ κ. Μουσσολίνι ἐνδέχεται ν' ἀνεθεωρήσῃ τὴν ἀπόφασίν του περὶ μεταβάσεώς του εἰς Γενεύην, διπλωματικὴν τὴν ἀναβολὴν μὲ λόγους ὑπηρεσιακούς.

Ἡ κυβερνητικὴ ἐφημερὶς «Ἡμερησία» σχολιάζουσα τὴν τοιαύτην ἀποχὴν τοῦ κ. Μουσσολίνι ἀπὸ τὰς ἐργασίας τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν τὴν θεωρεῖ ὡς εὐτύχημον, ὀξυμένου ὅτι ἡ θέσις τοῦ Ἰταλοῦ διπλωματοῦ θὰ ἦτο ἐξαιρετικῶς λεπτὴ ἐν Γενεύῃ.

Αἱ περισσοτεραι συζητήσεις τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν εἶνε ἀρκετοὶ διὰ τὰ συναγαγῇ κατοῖξ ὅτι τὸ περιβάλλον τῆς Γενεύης δὲν δύναται τὰ εἶνε εὐτυχὲς διὰ τὸν ἄνθρωπον τῆς Κερκύρας «l homme de Corfou»

Η ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Γενεύης, ὅτι πρωΐ τὸ συμβούλιον τῆς Κοινωνίας τῶν ἐθνῶν ἔρχισε τὰς συνεδρίας του ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν τοῦ Βελγίου κ. Ἱμανς.

Χθὲς ἐγένετο ἡ ἔναρξις τῶν συνεδριάσεων τῆς γενικῆς συνελεύσεως τῆς Κ. τῶν Ἐθνῶν.

ΑΦΙΞΕΙΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΩΝ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Παρισίων ὅτι ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Ἀγγλίας κ. Μακγόναλδ ἀνεχώρησεν σήμερον ἐκ Λονδίνου μεταβαίνων εἰς Γενεύην.

Ἡ Γαλλικὴ ἀντιπροσωπεία ἀποτελουμένη ἐκ τῶν κ. Λιὼν Μπουρδυᾶ, Ἀρισ. Μπριὰν, Π. Μπονσοῦρ, Σ. ντὲ Ἑοτβενὲτ, καὶ Α. Σαρρὸ, ἐφθασεν ἤδη πρωΐ χθές.

Ὁ Γάλλος πρωθυπουργὸς ἀνεχώρησεν σήμερον ἀπὸ τὴν ἰδιαιτέραν του πατρίδα Λιὼν, μεταβαίνων εἰς Γενεύην.

Η Μ. ΑΝΤΑΝΤ ΚΑΙ Ο ΑΕΟΠΑΙΣΜΟΣ

*Τηλεγραφοῦν ἐκ Βελιγραδίου ὅτι κατὰ τὴν συνάντησιν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας κ. Δούκα μετὰ τοῦ συναδέλφου του κ. Μαρίνκοβιτς, εἰς τὴν Δεστμπλάτσα (Δάβρισα) μεταξὺ ἄλλων συνεζητήθη καὶ τὸ ζήτημα τοῦ γενικοῦ ἀφοπλισμοῦ τὸ ὁποῖον θὰ συζητηθῇ εἰς τὴν συνέλευσιν τῆς Κ. τῶν Ε. Τὰ κράτη τῆς Μ. Ἀντάντ ἐὰν θὰ δεχθοῦν ἐν ἀφοπλισθοῦν, ἐὰν δὲν ἐπιτύχουν πρότερον πραγματικὰς ἐγγυήσεις περὶ τῆς ἀσφαλείας των ἀπὸ πάσης ἐνδεχομένης ἐπιθέσεως. Θεωροῦν δὲ ἀνεπαρκεῖς τὰς θεωρητικὰς ἐγγυ

ΑΡΕΙΟΛΟΓΙΑ

Οἱ Ἀμερικανοὶ ἀπεχρησιμοποίησαν τὴν σφῦρα, οἱ ὁποῖοι ἐπρόκειτο νὰ ἐπιφέρωσιν πρὸς τὸν Ἄρη χρωματισμὸν νέου κύματα μὲ τὴν ἐλπίδα, ὅτι θὰ λάβουν ἀπάντησιν, ἐὰν ἀνακοίνωσαν ἀκόμη, ἐὰν οἱ Ἄρειανοὶ τοὺς ἐστείλαν μηνύματα εἰς ἀμοιβὴν τῶν δικῶν τῶν.

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, ὅτι καὶ ἐὰν οὐ τοὶ δὲν κατορθώσουν νὰ ἐπικοινωνήσουν μὲ τὸν ἰδιότροπον πλανήτην, ὁ ὁποῖος μᾶς ἐπλησίασεν εἰς τὴν συγκεκριμένην ἀπόστασιν μερικῶν δεκάδων ἑκατομμυρίων μιλίων, κάτι τοῦ οἱ πέρασι τὸν Ἀλκαντικοῦ ἐφημερίδες θὰ μᾶς ἀναγγείλουν, μετ' ὀλίγας ἡμέρας, τὴν ἀποτελεσματικότητα τῆς ἰδικῆς των βεβαίας ἐπικοινωνίας.

Οἱ Ἀμερικανοὶ δημοσιογράφοι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ χάσουν τὴν συνέντευξιν των μὲ τὸν σημῆλον ἐκ τοῦ πλανήτην.

Ὁ συμπατριώτης των Μὶστερ Τοῦαϊν δηλώνει, ὅτι εἶχεν ἤδη τὴν ἀφορμὴν, μὲ τὸ ὁποῖον οἱ Ἕλληνες ἐφρόντισαν τὸν ἐξερευνητὴν τῶν ἀρχαίων χρόνων μακαρίτην Κοὺν εἰς 35 μυριάδας τὴν Ἑλληνικῶν ἐπὶ τῶν 36, τὰ ὁποῖα εἶχεν ἐπισκεφθῆ. Καὶ ἐὰν τὸ Μουσεῖον, τὸ ὁποῖον δὲν εἶχε τὴν φρόνησιν, ὁ Ἀμερικανὸς εὐθυμολογίας ἐκάλεσε τὸν δευτερεύοντα τὸν καὶ τοῦ ἔκαμε δημοτικὴν παρατηρήσεις.

— Τὸ μουσεῖόν σας—τοῦ εἶπε— δὲν εἶνε τὸ χαμηλόν ἀπὸ ὅσα ἐπεσκέφθην καὶ ἐκλήπτου, τῇ ἀληθείᾳ, πῶς δὲν ἐφροντίσατε νὰ ἔχετε καὶ τὸ ὑπόλοιπον τοῦ Κοὺν, τὸ ὁποῖον ἄλλο, πιοχύτερα καὶ κατώτερα ἀπὸ τὸ ἰδικόν σας, ἔχουν πρὸ πολλοῦ. Φίλε μου, φοβοῦμαι πολὺ ὅτι δὲν εἶσθε γνήσιος Ἀμερικανός.

Ἐπειδὴ οἱ δημοσιογράφοι τῆς Νέας Ὑόρκης καὶ τοῦ Σικάγου εἶνε γνησιώτατοι Ἀμερικανοί, ὅλα ἀπεκτήσαν καὶ μάθαμεν πολλὰ κατεπληκτικὰ πράγματα περὶ τοῦ Ἄρεως καὶ τῶν κατοίκων του κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτάς.

Οἱ μὴ Ἀμερικανοί, ἐν τούτοις, ἔχουν μεγίστας περὶ τούτου ἀμφιβολίας. Καὶ ἐπειδὴ ἡ ὁμιλία εἶνε τὸ χεῖρον ἀκτινοβολίας ἐκάστου κίνδυνος ν' ἀπομακρυνθῇ καὶ ἄλλη ὁ ἀνθρωπίνη πλανήτης; ἀπὸ τὴν γειτονικὴν τῆς Γῆς χώρας νὰ γίνωμεν σοφώτεροι περὶ τῶν οἰκογενειακῶν του.

Ἀφὴ ἡ ἀλλόκοτος περιέργεια τῶν Γηΐνων νὰ μάθουν ἑκατομμύρια περὶ τοῦ Ἄρεως χρονολογεῖται ἀπὸ πολλῶν δεκαετηρίδων. Κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ Μιλλέρου οἱ σοφοὶ ἐπίστευαν, ὅτι ἤρκει νὰ τελειοποιήσουν τὰ τηλεσκόπια ποὺ εἶχαν τότε, διὰ νὰ διακρίνουν τοὺς κατοίκους τῆς Σελήνης, ἡ ὁποία, ἐπὶ τέλους, εἶνε πολὺ ἐγγύτερα πρὸς ἡμᾶς, ἀφοῦ ἀποτελεῖ τὸ μοναδικὸν προάστειον τοῦ πλανήτου μας. Αἱ «Σοφαὶ Γυναῖκες» τοῦ Γάλλου Ἀριστοφάνους τοὺς εἶχαν μάλιστα ἀνακαλύψει ἤδη. Ἀλλ' ἡ νεωτέρα κατεύθυνσις ἐπιστήμης μᾶς ἐβεβαίωσεν, ὅτι ἐὰν ὑπάρχουν κάτοικοι εἰς τὸ προάστειόν μας, διότι τοῦ λείπει ἡ ἀτμόσφαιρα ἀφοῦ νὰ εἶνε ἀνάγκη ἀτμοσφαίρας, διὰ νὰ ὑπάρχουν ἐμψυχα ὄντα καὶ ἀφοῦ νὰ ἔχουν αὐτὰ τὴν ἀποχρέωσιν νὰ ὁμιλοῦν κατὰ κάποιο μὲ τοὺς προκομμένους κατοίκους τῆς Γῆς καὶ νὰ ἔχουν ἀνάγκην ἀναπνοῆς.

Ὁ Ἄρης εἶχε κινήσει τὴν προσοχὴν τῶν ἀστρονόμων εἰδικώτερον ἀπὸ τοῦ 1862, ὅτε ὁ σὲρ Ν. Λόκυερ διατάσσεν, ὅτι τὰ ἐπὶ τοῦ πλανήτου ὀπτικὰ ὄρατα σημεῖα ἔχουν σταθερὰ γεωμετρικὴ καὶ χρωματισμὸν ἐπίσης σταθερόν.

Κατὰ τὸ 1867 ὁ Γιάνσεν ἀνακάλυψεν ἐπὶ τοῦ Ἄρεως ὀβελίσκον, κατὰ δὲ τὸ 1873 ὁ Κύμμλ ἀνεκάλυψε ἕνα ἄλλον, ὅπου τὸ κοκκινωπὸν χρῶμα τῶν ἠπείρων τοῦ Ἄρεως ἐφέλεται εἰς κάποιαν χλωρίδα, ἡ ὁποία φαίνεται ὅτι δὲν εἶνε πρόσινη, ὅπως ἡ ἰδική μας, ἀλλὰ κόκκινη, ὁπότε μόνον τὰ ἄλογα τοῦ Ἄρεως θὰ εἶνε πράσινα.

Τὰς περιφήμους διώρυγας τοῦ Ἄρεως ἀνεκάλυψεν ὁ Σκιαπερέλλι κατὰ τὸ 1877, ὁ δὲ Ἄγγλος ἀστρονόμος Ἀλφρεὶλ, εἰδικὸς περὶ τοῦ Ἄρεως σύγγραμμά του προσθέτει τὴν λεκτομόσιαν ὅτι ἐπὶ τῶν ὀχθῶν τῶν διωρύγων ὑπάρχει ἡ βλάστησις εἶνε πλουσιωτέρα.

Ὁ φυσιοδίφης Ἐδμόνδος Περρὲ ἐπροχώρησεν ἀκόμη περισσότερον: ὁ Ἄρης, ἔγραψεν εἶνε ὁ τόπος, τὸν ἀνθέων καὶ τῶν λαμπροχρώμων πτερῶν. Πειπλεῦδε; ἀφαιρόταται φαιδρὸν ἐν τὰ δίσκ τὸν καὶ τὸ δόρμα τῶν μεγαστρῶν κτῶν εἶνε πλουσιώτατον εἰς ἄλλο.

Ὁ πρὸς τοὺ ἀνθρώπου; τοῦ Ἄρεως ὁ συγκαταβατικὸς Γάλλος; συμπέρανε: ἐβεβαίωσε ὅτι εἶνε πολὺ ἀνώτερος τῶν Γηΐνων, σφῶν ἐρωμ δρμ; καὶ ἠλκόσε ἀπὸ ἡμᾶς.

Ὁ ἀνθρ, ἐνοεῖται, ἦσαν ὑπόθεσις ἀτλαῖ, εἰκασίαι, φαντασίαι. Καὶ οἱ θεωρικοὶ Ἀμερικανοὶ ἀπεφάσισαν νὰ τοποθετήσουν ἐπὶ τοῦ Γίγαντος τῶν Ἀλπεσ: (Ἐβεστ) ἰσχυρότατον κοῦμπον ἀνομαστοῦμε κύματα μήκους 15 χιλιάδων μέτρων διὰ νὰ ἐπικοινωνήσουν πρακτικώτερον μὲ τὸν Ἄρην.

Μία Γαλλικὴ ἐφημερὶς ἐσκέφθη νὰ ζητήσῃ τὴν γνώμην ἀνδρὸς εἰδικωτάτου περὶ τὸν δούρματον—τοῦ ἐφευρέτου τῆς ρεθιογραφίας Ἐδουάρδου Μπρανλὺ, τοῦ ὁποίου τὴν θεωρητικὴν ἐφεύρεσιν ὁ Μαρκόνι ἐφήρμοσε πρακτικῶς μὲ τὰ μηχανήματα αὐτοῦ ἀτενόησεν.

Ὁ Μπρανλὺ δὲν πιστεύει, ὅτι οἱ Ἀμερικανοὶ δοκιμάσουν ὅτι ἔχουν ἀπάν τησιν.

— Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία—εἶπεν—ὅτι τὰ Χεριζιανὰ κύματα θὰ φθάσουν εἰς τὸν πρὸς ὃν ὅρον. Ἀλλὰ θὰ ἔχουν οἱ Ἄρειοι δέκα; διὰ νὰ τὰ λάβουν καὶ μηχανήματα διὰ ν' ἀπαντήσουν; Θὰ ἔχουν ἀτοίμους τὰς κεραίας των καὶ θὰ ἔχουν ἀδυναμιστοῦς κατηρτισμένους διὰ νὰ ἐπικοινωνήσουν μὲ τοὺς ἰδικούς μας; ; Δὲν τὸ γνωρίζω, ἀλλ' ἀπωλεῖστε κάθε ἀμφιβολία περὶ τούτου ἐπιτρέπεται. Καὶ εἰς τὸ τέλος τὸ γνωρίζομεν θετικὸν περὶ κατοίκων τοῦ Ἄρεως ;

Οἱ Ἀμερικανοὶ ὅμως δὲν ἀμφιβάλλουν. Εἶνε ὅτι αὐτὸν ὁ Ἄρης νὰ μὴ ἔχῃ ἀσύρματον, ἀφαρήτον Μόρς καὶ Ἀγγλομαθεῖς, ἀφοῦ πάντως; χρειάζεται καὶ μία οἱ ἀδήποτε γλῶσσα διὰ νὰ συνεννοηθῇ κανεὶς ἔστω καὶ διὰ τοῦ ἀσυρμάτου; Καὶ ἀπάρχει ἐκδόξ βιβλιοθήκη, ὅτι οἱ Ἄρειοι θὰ ἐφρόνουν κα γ ώμην περὶ τῆς ἐπικαιρίας ἐκλογῆς. Πρόεδρου εἰ; τὰ. Ἤνωμ. Πολιτεῖα, ἐκτὸς ἂν περιορισθοῦν νὰ ζητήσουν μόνον τὰς τελευταίας ἐδόσεις διὰ τὸ τρόπ τῶν περιλαμ.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΠΑΘΛΑΙΑ	Μετοχικὸν καταβεβλημένον	Δρ. 30.000.000.—	
	Ἀποθεματικὸν τακτικὸν Δρ. 2.999.571.40		
	» » ἔκτακτον	» 22.706.571.60	» 25.706.143.—
	» » δι' ἀνδεχομένας ζημίας	» 2.400.000.—	
		Δρχ.	58.106.143.—

Ἐξ ὧν Δρ. 25.000.000 ἐπενδεδυμέναι εἰς Συνάλλαγμα Λ. Σ. 1.000.000 ὑπολογιζόμεναι πρὸς 25 Δρχ. ἑκάστη λίρα.

Συμμέτοχος τῆς ἐν Λονδίνῳ Ἀγγλικῆς Τραπέζης

THE COMMERCIAL of the **NEAR EAST L^D**

ἐχούσης Ὑπ/μα ἐν ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΛΕΣΒΟΥ

— ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ —

Ἐκτελοῦν ἅπασας τὰς Τραπεζιτικὰς ἐργασίας ὑπὸ τοὺς πλέον συμφέροντας ὅρους.

Ἔχουν διτοποκριτὰς καθ' ὅλην τὴν ὑπαιθρον: Γέραν, Μόλυβον, Πέτραν, Ἀγιάσσον, Καλλονῆν, Μανδαμάδον, Πολυχνίτον, Ἁγία Παρασκευὴ, Βασιλικὰ, Μήθυμνα, κλπ.

Κατοθέσεις	Δραχμῶν	εἰς			
»	»	α'.	ζήτησιν	3 1)2 ο)ο
»	»	1	ἔτους	4 1)2 ο)ο
»	»	2	ἐτῶν	5 ο)ο
»	Λιρῶν			3 1)2 ο)ο
»	Δολλαρίων			4 ο)ο
»	Φράγκων			3 1)2 ο)ο

Τὰ ἐκ διπλῆς ἀποστάξεως **ΚΟΝΙΑΚ**

Η. Γ. ΜΕΤΑΞΑ & ΣΙΑ *(Σῆμα ΑΤΛΑΣ)*

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Εἰς	Βορείαν	πρὸς	22	δραχμὰς	τὴν ὀκᾶν *
Εἰς	Κιβώτια		12	φυαλῶν πρὸς Δραχ.	270 ***
»	»		24	» » »	315 ***
»	»		48	» » »	385 ***

Ἐκπτωσις 4 ο)ο

ΑΠ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ
(Στοὰ Γούτου)

ΠΟΙΚΙΛΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΕΡΓΑ

Ὁ γάμος ἐν Σκωτίᾳ

Ἡ ἐφημερὶς «Current Magazine» γράφει περὶ γάμου τὰ ἑξῆς, :

Εἶναι περίεργος ὁ Σκωτικὸς νόμος, ὅσον ἀφορᾷ τὴν σύναψιν γάμου. Δὲν ἀπαιτεῖται τίποτε ἄλλο, ἀπὸ τὴν συνείνεσιν ἑνὸς ἄρρενος ἄνω τῶν 14 ἐτῶν καὶ μιᾶς θηλείας ἄνω τῶν 12, διὰ νὰ συνεφῶῃ νόμιμος γάμος. Ὁ νόμος δὲν ζητεῖ τὴν συναίνεσιν κοσμικῶν ὀβίς τὴν παρουσίαν των, οὔτε ἐκκλησιαστικὴν τελετὴν, οὔτε τὴν ἐπέμβασιν ἱερέως.

Εἶναι φυσικὸν εἰς μίαν χώραν, ὅπου ὁ γάμος συνάπτεται μὲ τόσην εὐκολίαν νὰ λύεται τὸ ζήτημα τοῦτο πολὺ εὐκόλως, ἴδιον εἰς τὴν Σκωτίαν, ὅπου δὲν ὑπάρχει ἡ ἐλαχίστη διάκρισις μεταξὺ τῶν δύο φύλων, ὅσον ἀφορᾷ τὴν κοινωνικὴν ἰσότητα.

Ζέστη

Χιλιάδες κατοίκων τῆς Νέας Ὑόρκης περνοῦν κατ' αὐτὰς τὰς νύκτας εἰς τοὺς μανάνους τῶν πόρκων ἢ εἰς τὰ παραθαλάσσιον. Ἡ θερμοκρασία εἶνε ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας ποὺ ἐνθυμοῦνται οἱ Ἀμερικανοί. Ἐσημειώθησαν πολλοὶ θάνατοι ἐξ ἡλιάσεως. Οἱ ἄθλοι περιπατοῦν εἰς τοὺς δρόμους χωρὶς σακκάκια.

Τὰ σπίτια τοῦ Λονδίνου

Ὁ Γραμματεὺς τῆς Ἐνώσεως τῶν οἰκοδόμων τοῦ Λονδίνου, ὁμιλῶν εἰς τὴν Συνελεύσιν πρὸ τοῦ ζητήματος τῆς οἰκοδομῆς νέων οἰκιῶν, εἶπεν: «Πλησιάζομεν εἰς τὴν ἡμέραν, καθ' ἣν ἡ Κυβέρνησις θὰ ὑπ βάλῃ κλῆσιν σὺν σχέδιον περιλαμβάνον τὴν οἰκοδομὴν 2,500,000 οἰκιῶν, τὸ ὁποῖον θὰ πραγματοποιηθῇ ἐντὸς 15 ἐτῶν.

Ὁ κ. Μόρρισον, εἶπεν ὅτι 90 ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ἐκ τῶν οἰκιῶν τοῦ Λονδίνου εἶνε πλιντικα, ἄθλιαι καὶ ἐλεεινοί. Ἐὰν ἦτο δυνατὸν νὰ κατεδαφισθῶσι, τὸ γεγονὸς τοῦτο θὰ ἦτο ἡ μεγαλυτέρα ὑπηρεσία εἰς τὸν πολιτισμόν.

Ἀεροπλάνα μὲ ταχύτητα 300 μιλίων τὴν ὥραν

Τὴ «Ἡ ἐφημερὶς Χρονικὸ» τοῦ Λονδίνου γράφει ὅτι τὸ Κρίτη τελειοποιοῦν βιβλιόν τὴν ταχύτητα τῶν ἀεροπορικῶν μηχανῶν, αἱ τινες πλησιάζουσι νὰ μεταβηθῶσιν εἰς βλήματα πυροβόλου.

Κατὰ τὰς τελευταίας γεν μένας μυστικὰς δοκιμὰς ἐν ἀεροπλάνον ἔφθασε τὰ 280 μίλια τὴν ὥραν, πιστεύεται δὲ ὅτι τελειοποιοῦμενον, νὰ φθάσῃ τὰ 300 μίλια τὴν ὥραν!

Ἀλλ' ἡ δυσκολία παρουσιάζεται εἰς τὴν ὕψεσιν καταλλήλου ἀεροπόρων μὲ ἰσχυρὰ νεῦρα, τὰ ὁποῖα νὰ ἀντέχουσιν εἰς τὴν ἰλιγγιώδη τοιαύτην ταχύτητα.

Καὶ ὀλίγα διὰ τὴν ἱστορίαν τῆς πυζάμας

Ὅπως ὅλα τὰ πράγματα, ἔτσι καὶ ἡ πυζάμα ἔχει τὴν ἱστορίαν της.

Ἡ πυζάμα, ὅπως γράφει ἕνα Ἀγγλικὸν περιοδικὸν, εἰσήχθη ἀπὸ . . . . τὸ Ἰνδοστάν. Καὶ ἡ λέξις, ἄλλως τε «πυζάμα», εἶναι τῆς γλώσσης τοῦ Ἰνδοστάν. Τὸ Ἀγγλικὸν περιοδικὸν παρατηρεῖ ὡσαύτως ὅτι ἡ λέξις «πυζάμα» δὲν εἶνε τὸ γνήσιον ὄνομα τοῦ γνωστοῦ ἐνδύματος, ἀλλὰ παραφθορὰ τῆς λέξεως «πεζάμα», ἡμῶν εἶνε καὶ ἡ ὀρθή. Ὅπως, λοιπόν, πρέπει νὰ λέγωμεν ὅλοι τοῦ λοιποῦ «πεζάμα» καὶ ὄχι «πυζάμα», ὅπως «πυζαμα», ὅπως; λέγουν μερικοὶ γαλλομαθεῖς ...

Ἡ Μόδα

Φήμη κυκλοφορεῖ,—δὲν πρόκε τπιδνδμη ἡ περὶ διαδόσεως; ἡ ὁποία ὅμως; ὁλονὲν ἐπιτείνεται—ὅτι μετ' οὐ πολὺ λήγει ἡ βασιλεία τῶν κοντῶν μαλλιῶν. Ὅ τι δηλαδὴ τὰ κοντὰ μαλλιὰ θὰ γίνουν μακρὰ μαλλιά.

— Κατὰ τὴν φήμην αὐτὴν οἱ γυναῖκες οἱ ὁποῖαι τὸν προσεχῆ χειμῶνα θὰ θέλουν νὰ εἶνε τῆς τελευταίας μόδας θὰ πρέπει νὰ ἔχουν—χίρις εἰς τὴν γεννεσιάρχειαν φύσιν, ἢ καὶ διόπαντὸς ἄλλου μέσου—τοὺ ἄθρυ καὶ πλούσιας πλοκάμους, εἰ δὲ τὸ δόσεωσθῆσαν πάντοτε καὶ πολὺ δικοίας. ὡς ἀποτελοῦντες τὴν δόξαν τοῦ ὡραίου φύλου.

— Ἤδη εἰς τὸ Παρίσι ψιθυρίζεται ὅτι πολλαὶ κομψευόμενοι κυρίαι, ἀντὶ νὰ ἐφρίσσουν εἰς τὴν ἀμμὶν λευκόπολλῆ τοῦ σεμνοῦ, ἐξέλεξον τὴν ἥσυχον διαμονὴν ἀγνόστου μέρους ὅπου ὁ ἀναπαυσμὸς τῆς κόμης των θὰ μπορῇ τὰ γίνῃ σχεδὸν ὑπὸ ἐχεμύθειαν.

— Μέγας ὁμοιωτὴς Παρισινὸς, ἐστοιθεῖς ἐπὶ τοῦ θέματος ἐν ἠθέλησε ν' ἀπαντήσῃ ἐρωτικῶς.

— Ἐν τούτοις παρεδέχθη ὅτι ἀντελήφθη τελευταίως αἰφνιδίαν καὶ σημαντικὴν ζήτησιν δίων τῶν τονωτικῶν λοσιὸν οἱ ὁποῖαι ὑπ βοηθοῦν τὴν τριχοφυΐαν.

— Ὅθεν δὲν εἶνε ἀκόμη βεβαία ἡ κατεδίκη τῶν κοντῶν μαλλιῶν. Ὁπασδήποτε, ἀν ἐπληθύνεν οἱ ἀναγνῶστοιαί μας; δὲν θὰ εἴπουν ὅτι ἐὲν ἐδικοποιήθησαν ἐγκαίρως.

— Αἱ μὴ θύσασαι ἀκόμη εἰ τὴν ἀνεπαισθητὴν αὐτὴν μόδα, ἀλλ' ἐκνυόμενοι ἐν τούτοις ὑπὸ τοῦ ὑπνῶν, ἢ ἀνοβίλουν ἐπ' ὀλίγον τὴν θυσίαν. Ἴσως; τότε νὰ σώσουν ὡρισκῶς; τὴν ὡραίαν κόμην των.

ΕΔΩΔΙΜΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΔΦΑ

Εἰδικῶς διὰ τὴν Ἑλλάδα παρασκευαζόμενα.

ΔΙΑ ΣΟΥΠΕΣ ΠΟΥΡΕΔΕΣ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΣΜΑΤΑ

— *Φαρίνες—Μπιζέλι—Φασόλι — Ρεβύθι — Κουκί—Ριζόλεντον— Ἄχνη καὶ Σιμιγδαλίτον—Κόρν — Φλάουερ* —

Ἀπὸ ὑλικὰ ὑφίστης ποιότητος.

Δι' ἀποφλοιώσεως καὶ ἐπιστημονικῆς θερμάνσεως ἐντὸς εἰδικοῦ κλιβάνου, μεταποιοῦνται καθ' ἑαυτὰς α **εὐπεπτότατα, ἀναθρεπτικώτατα καὶ νοστιμώτατα.** Εἰδικῶς δὶ ὀμικρὰ παιδιά, ἀνθενεῖ, ἀνορρωνοῦντας, ἐξηκοδεκμένους; ὀργανισμοὺς **καὶ καλοφαγάδες.**

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ:
Εἰς ὅλα τὰ Παντοπωλεῖα.
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ: *Ὁδὸς Πειραιῶς* (ἔναντι ἐργοστασίου Παυλίδου).

— Η ΚΗΛΗ —

Δὲν θεραπεύεται μὲ τοὺς ἐτεύους κηλεπιδέσμους; ἀλλὰ διαλυνίζεται καὶ χειροτερεύει.

Εἴκοσι δύο ἔτῶν συνεχεῖς ἐπιτυχίαι ἀπόδειξαν ὅτι μόνον μὲ τὸ ἐπὶ παραγγελίᾳ ἐλεκτικὸν κηλεπιδέσμου ΧΩΡΑ ΝΟΠΟΥΛΟΥ θεραπεύεται ἐτελῶς, εἰς ὁλοσθήματα σταθερὸν, ὥστε ὥστε τὰ εἰς πλέον περιστεῖ οἱ ἐγχειρίσεις.

Συνοικία Σαρῆ Μαρμπᾶ. Τ.μαι συγ καταβατικαί.

ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΑΝ
τὰ νέα Σιγαρέττα
ΧΙΩΤΕΛΗ
ΔΡΧ. 4
Εἶναι ἀπὸ καπνὰ καθαρῶς *Ἀγρινίου.*
Εἶναι *σέρτικα.*
Κατασκευὴ σιγαρέττων τελεία.
Νέον κυτίον
εἶναι ἀνώτερα ὅλων.

ΓΛΑΞΟ
Η ΙΔΕΩΔΗΣ ΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΒΡΕΦΩΝ
Ἡ τελευταία σύστασις τῶν διαπρεπεστέρων παιδιάτρων
ΕΙΣ ΑΠΑΝΤΑ ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ
Ἀντιπρόσωπος ἐν Μυτιλήνῃ
ΝΟΤΗΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΚΛΙΝΙΚΗ ΜΑΝΩΛΑ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΑ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΑ ΜΑΙΕΥΤΙΚΑ
ΠΛΗΣΙΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΥ ΜΙΤΥΛΗΝΗ
ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ 10-12 & 3-5

ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ

Ἐὰν θέλετε νὰ μὴ ἔχετε κηλίδας εἰς τὸ πρόσωπον ποὺ τόσον ἀσχημίζουν καὶ νὰ διατηρήσητε τὴν ὁλοφίλαν νεότητα, ὡς καὶ τὴν στιλπνότητα τῶν μαλλιῶν σας ποὺ ἀποτελεῖ τὸν ὡραιότερον πλοῦτον τῆς κεφαλῆς, προτιμήσατε τὴν βαφὴν τριχῶν **ΔΑΓΔΑ.**

Ἐπίσης διὰ νὰ μὴ βασανίζεσθε ἀπὸ τοὺς κάλους σας μεταχειρίζεσθε τὴν **ΕΚΡΙΖΟΝΤΙΔΗΝΗΝ.**

Διὰ τὴν καλλιέργειαν τῶν ποδῶν ἀγοράζετε τὴν **ΣΑΛΗΠΟΡΙΝΗΝ.**

Ὅλαι αἱ ἄνω σκευασίαι πωλοῦνται εἰς τὸ Φαρμακεῖον

Β. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

Τακτικοὶ Ἰατροὶ Φαρμακείου—*Γ. Καλλιπολίτης* Παθολόγος-Μαιευτὴρ
Πρ. Γιαννόπουλος » Παιδίατρος

ΜΙΑ ΣΥΣΤΑΣΙΣ
Παρ' ὅλας τὰς ἀσχολίας σας
ΕΝΘΥΜΗΘΗΤΕ
Νὰ δοκιμάσετε τὰ νέα Σιγαρέττα
ΗΒΗ ΒΑΡΒΑΓΙΑΝΝΗ
(χρῶμα κυτίου μὸβ περιτυλιγμένον)
Ὅταν καπνίζετε ὑποθέσετε ὅτι κατασκευάζονται εἰς τὰς ΑΘΗΝΑΣ
Τότε νὰ εἴσθε βέβαιοι ὅτι θὰ τὰ εὕρετε ἐξόχως λαμπρά.

ΚΥΡΙΟΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΑΙ,
Πρὸ τοῦ προβῆτε εἰς τὰς παραγγελίας σας διὰ τὴν χειμερινὴν περίοδον ἐπισκεφθῆτε τὸ δεγματολόγιον **Κονάκ** καὶ **Λεκὲρ** τοῦ γνωστοῦ ἐργοστασίου Πειραιῶς

ΡΑΔΟΥ & ΜΑΝΩΛΑ
Γενικοὶ Ἀντιπρόσωποι καθ' ἅπασαν τὴν Λέσβον
Στεφανέλλης & Φρονιμόπουλος
(Ὁδὸς Ἅγιου Συμεών)

ΜΙΑ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΑΡΚΕΙ
— ΓΑΜΟΣ ΜΕ 125 ΔΡΑΧΜΑΣ —
Δὲν εἶναι παραμύθι εἶναι ἀλήθεια. Τὸ θαῦμα ἐφαρμόζεται εἰς τὸ Ζαχαροπλαστεῖον **Ευστρ. Προκοπίου** ποὺ ἀπλοποιεῖ τὰ πράγματα ἐρευνοῦν, λόγῳ τῶν μεγάλων ἐξόδων ποὺ καταναλίσκουν ἢ νὰ πανμοι. Σήμερα μπορεῖται νὰ παντρευθῆτε μὲ μόνον 125 δραχμάς.
Μὲ 125 δραχμὰς τὸ Ζαχαροπλαστεῖον ΕΥΣ. ΠΡΟΚΟΠΙΟΥ δίνει:
1 ζεύγος στέφανα, 2 ὁμάδες γαντιρισμένες, 1 γιρλάνδα.
Καὶ τ' ἀνάλογα κουφέτα. Ὅλα αὐτὰ μόνον μὲ **125** δραχμάς.
Ἐπίσης πέπλα ἐμβαδικερὰ καὶ μεταξωτὰ, πωλοῦνται ἰδιαιτέρως μὲ ὅλα τὰ γούστα τῆς τελευταίας μόδας τοῦ γάμου.
Παρὰ τῷ ἰδίῳ θὰ εὑρῆτε Λευκοῦμια καὶ κουφέτα χονδρικῶς καὶ λιανικῶς.

ΖΥΘΟΣ ΦΙΞ ΠΑΓΟΣ

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΦΑΜΑ & ΑΣΤΡΟΝ ΑΠΟ ΚΑΠΝΑ ΑΓΡΙΝΙΟΥ